



Josée Hamel

COURTIER IMMOBILIER

RE/MAX SIGNATURE

immobilierjoseehamel@gmail.com / www.joseehamel.com

CONTACTEZ-MOI 514.710.0065

450.449.4411

130, boul. de Mortagne, bureau 200, Boucherville



## Les municipalités proposent des alternatives amusantes POUR CÉLÉBRER L'Halloween!



pages 5-6 12-14 et 18

### Une étude du Centre sur la productivité et la prospérité de HEC Montréal



### Rémunération dans les municipalités Sainte-Julie fait belle figure

page 3

**Le Petit Québec**  
LE HOT-DOG VAPEUR 89¢  
NOUS SOMMES OUVERTS pour vos commandes à emporter  
344, DE LA MARINE, VARENNES 450.985.5559

**Nos Fish and Chips sont de retour**  
2 assiettes pour 15\$+T  
Présentation de ce coupon

**D<sup>r</sup> Jean-Philippe MORNEAU**  
B.Sc. D<sup>MD</sup>, chirurgien-dentiste

**D<sup>re</sup> Alexandra BOUCHARD**  
Dentiste

**D<sup>re</sup> Sarah-Alexandra JEANNOTTE-RIVARD**  
Dentiste

CLINIQUE DENTAIRE DES SEIGNEURIES

L'IMPLANTOLOGIE POUR PROFITER DE LA VIE AVEC CONFIANCE ET CONFORT.

CONSULTATION GRATUITE (Valeur jusqu'à 177 \$)



BIENVENUE aux nouveaux patients

COURONNES EN 1 JOUR MAINTENANT DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE CÉREC®



754, rue Principale, Saint-Amable

www.dentistestamable.com

450 649-0340



## Rémunération dans les municipalités: Sainte-Julie fait belle figure

| Daniel Bastin |

Une récente étude du Centre sur la productivité et la prospérité (CPP) publiée par trois chercheurs de HEC Montréal a fait le point sur la rémunération et les effectifs dans les municipalités de plus de 25 000 habitants au Québec. Dans le document, Sainte-Julie se distingue, car elle figure parmi les 10 municipalités avec les rémunérations les moins élevées et aussi parmi les villes qui comptent le moins d'employés par tranche de 1 000 citoyens.

Cette vaste étude a été reprise dans les pages du Journal de Montréal du 5 octobre dernier et l'on constate qu'il en coûte en moyenne 104 533 \$ pour chaque employé dans les 10 plus grandes villes de la province, un chiffre qui a fait sursauter plus d'un contribuable sur les réseaux sociaux. C'est presque 20 000 \$ de plus que dans les municipalités de 50 000 à 100 000 habitants. Aussi, en plus d'offrir des salaires et avantages sociaux plus généreux que les municipalités de plus petite taille, les plus grandes villes du Québec comptent, toutes proportions gardées, un plus grand nombre de salariés.

### Loi devant le privé...

L'article du quotidien indique également que les salariés municipaux bénéficient d'une rémunération globale de 23 % plus élevée que celle des travailleurs du secteur privé, selon les données de

l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

L'analyse du CPP révèle aussi que la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal semble avoir produit les résultats escomptés. Depuis son adoption en 2014, la croissance annuelle moyenne de la rémunération a fléchi. L'an dernier, les employés municipaux gagnaient en moyenne 3 % de plus que les fonctionnaires fédéraux, 33 % de plus que les fonctionnaires provinciaux et 47 % de plus que les travailleurs non syndiqués du secteur privé, toujours selon les chiffres de l'ISQ. Cet écart s'est quelque peu rétréci depuis 2014, car les salariés municipaux gagnaient alors en moyenne 8 % de plus que ceux du fédéral, 39 % de plus que ceux du gouvernement provincial et 58 % de plus que les employés non syndiqués du secteur privé.

« Mais la disparité ne s'arrête pas là, ce sont les cadres et les contremaîtres qui s'accaparent la part du lion en matière de rémunération, fait remarquer Jonathan Deslauriers, directeur exécutif du CPP et coauteur de l'étude. Dans les municipalités de 100 000 habitants et plus, leur salaire horaire moyen est pratiquement deux fois plus élevé que celui d'un col blanc ou d'un col bleu ».

Le chercheur ajoute qu'ils détiennent un avantage salarial marqué sur leurs homologues des municipalités de plus petite taille. Cet écart



Sainte-Julie est parmi les 10 municipalités avec les rémunérations les moins élevées de l'étude, 78 371 \$, soit en bas de son groupe de référence, et loin derrière Longueuil en première place (113 548 \$), suivi de Gatineau (108 384 \$) et Laval (108 035 \$).

s'élèverait à 24 % lorsqu'on compare leur salaire moyen à celui des cadres et contremaîtres des municipalités de 25 000 à 49 999 habitants et à 16 % avec ceux des municipalités de 50 000 à 99 999 habitants.

Sainte-Julie est la seule municipalité de la MRC de Marguerite-D'Youville à faire partie de cette étude qui touche les villes de plus de 25 000 personnes et elle fait belle figure parmi les 10 municipalités avec les rémunérations les moins

élevées, c'est-à-dire 78 371 \$, soit en bas de son groupe de référence, et loin derrière Longueuil en première place (113 548 \$), suivi de Gatineau (108 384 \$) et Laval (108 035 \$).

Sainte-Julie se trouve aussi parmi les 10 villes qui comptent le moins d'employés par tranche de 1 000 citoyens, soit 6,22, bien en bas de son groupe de référence, et loin derrière Pointe-Claire en première place (19,97), suivi de Montréal (12,98) et Mascouche (11,01).

## Le gouvernement va de l'avant avec l'ajout d'une voie réservée sur l'autoroute 20



Ce projet, qui s'inscrit dans le nouveau Réseau métropolitain de voies réservées dévoilé le mois dernier par le gouvernement du Québec, vise à encourager et à augmenter l'utilisation du transport collectif et du covoiturage, ce qui permettra également de réduire le temps de déplacement pour ces usagers.

Si l'Assemblée nationale adopte le projet de loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure, déposé par la présidente du Conseil du trésor et députée de Champlain, Sonia LeBel, les travaux débuteront dès 2022.

Chantal Rouleau, ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la Métropole et de la région de Montréal, salue l'ajout de cette voie réservée. « Il faut améliorer la fluidité sur les autoroutes de la région métropolitaine en offrant des incitatifs liés au transport collectif à tous les citoyens et citoyennes, notamment ceux et celles de la Rive-Sud et de la Montérégie.

La ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la Métropole et de la région de Montréal, Chantal Rouleau, et le ministre de la Justice, ministre responsable de la région de la Montérégie et député de Borduas, Simon Jolin-Barrette, ont annoncé le lancement d'un appel d'offres pour l'ajout d'une voie réservée, d'une distance de 13 kilomètres, sur l'autoroute 20, en direction est, entre l'autoroute 30 à Sainte-Julie et la route 22 à Belœil.

Ce nouvel aménagement s'ajoutera à celui déjà prévu en direction de Montréal dans le cadre du projet de réfection majeure du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine et aidera grandement les covoitureurs et les usagers du transport collectif en décongestionnant le réseau routier aux heures de pointe. »

« Nous souhaitons offrir un gain réel aux usagers de la route qui font des efforts pour réduire l'auto solo, a conclu Suzanne Dansereau, députée de Verchères, et cette voie réservée donnera un avantage indéniable aux covoitureurs et aux usagers du transport en commun. »

### Faits saillants

- ▶ L'appel d'offres lancé vise l'octroi d'un contrat de services professionnels pour réaliser les études d'avant-projet de même que les plans et devis pour l'ajout d'une voie réservée.
  - ▶ La nouvelle voie réservée de l'autoroute 20 entre Sainte-Julie et Belœil permettra :
    - ▶ d'encourager et d'augmenter l'utilisation du covoiturage et du transport collectif en améliorant les temps de parcours pour les usagers de ces modes de transport
    - ▶ la nouvelle voie réservée offrira un avantage à l'auto solo grâce à un gain de temps
    - ▶ d'améliorer les conditions de circulation sur l'autoroute 20, en direction est, particulièrement à l'heure de pointe du soir;
  - ▶ d'augmenter la capacité de ce corridor autoroutier tout en respectant le plan de mobilité durable : plus de personnes, moins de véhicules;
  - ▶ d'améliorer la fluidité de la circulation sur ce tronçon de l'autoroute 20 grâce à l'ajout de la capacité de la voie réservée;
  - ▶ de réduire la durée de la période de pointe en fin de journée;
  - ▶ d'améliorer le bilan de la sécurité routière.
- Le projet s'inscrit dans la vaste démarche du Réseau métropolitain de voies réservées qui vise à doter la grande région de Montréal de plus de 200 kilomètres de voies réservées interconnectées.

## La Relève. Une équipe de journalistes chevronnés



**Daniel Hart**  
journaliste/photographe  
33 ans d'expérience  
d.hart@videotron.ca



**Daniel Bastin**  
journaliste/photographe  
22 ans d'expérience  
daniel.bastin@lareleve.qc.ca



**Diane Lapointe**  
journaliste/photographe  
35 ans d'expérience  
diane.lapointe@lareleve.qc.ca



**Steve Martin**  
journaliste/photographe  
15 ans d'expérience  
steve.martin@lareleve.qc.ca



**François Laramée**  
journaliste/photographe  
40 ans d'expérience  
francois.laramee@lareleve.qc.ca

Les urgences de la Montérégie pour leur part ne dérogissent pas

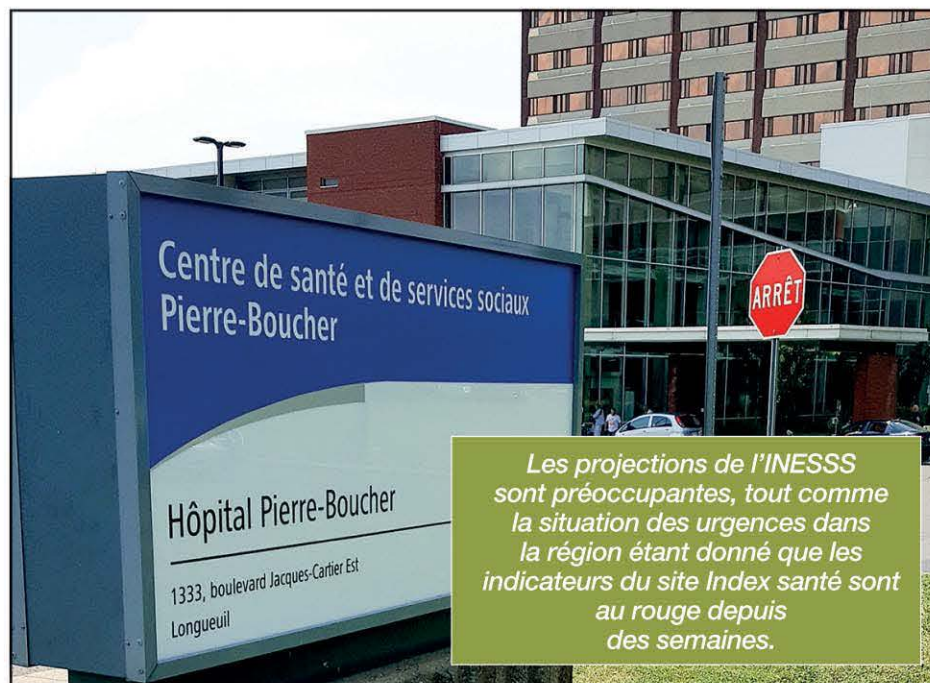
# Le nombre de patients hospitalisés pour la Covid pourrait atteindre la capacité hospitalière au cours des trois prochaines semaines

| Daniel Bastin |

L'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux (INESSS) a présenté dernièrement la plus récente mise à jour des deux rapports qu'il produit de manière hebdomadaire en soutien aux décideurs et aux gestionnaires du réseau, soit le rapport sur les risques d'hospitalisation et celui sur les projections des besoins hospitaliers. Les documents indiquent que, si le taux de transmission demeure constant, les projections suggèrent que le nombre de patients infectés par la Covid-19 hospitalisés s'approchera des capacités hospitalières planifiées au cours des trois prochaines semaines, alors que la situation est particulièrement inquiétante pour la grande région de Montréal, dont la Montérégie.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Christian Dubé, s'est dit inquiet de constater que ces données démontrent que la tendance générale pour le nombre de nouvelles hospitalisations est en augmentation pour l'ensemble du Québec. Les statistiques indiquent également que le profil des cas hospitalisés est en évolution, car la proportion des personnes âgées diminue et celle des patients hospitalisés qui présentent un profil avec forte comorbidité (NDLR: la présence d'un ou de plusieurs troubles associés à une maladie) est en augmentation.

« À la lumière des données rendues publiques par l'INESSS, notre gouvernement a bien fait d'agir en mettant en place des mesures qui sont nécessaires. Les décisions que nous avons eues



*Les projections de l'INESSS sont préoccupantes, tout comme la situation des urgences dans la région étant donné que les indicateurs du site Index santé sont au rouge depuis des semaines.*

à prendre au cours des dernières semaines sont difficiles, mais justifiées. Nous voulons éviter que notre réseau soit débordé. Plus que jamais, chacun a un rôle à jouer pour inverser la tendance. Il n'est pas trop tard », a-t-il déclaré.

### Les urgences déjà dans le rouge

On précise notamment dans les documents de l'INESSS : « Plus spécifiquement pour les régions de Montréal, Laval, Laurentides,

Lanaudière et Montérégie (zone 1 [NDLR: la partie plus densément peuplée]), les projections suggèrent que les capacités hospitalières seront atteintes au terme du prochain mois et plus rapidement encore en ce qui a trait aux lits de soins intensifs. »

« Quant aux autres régions du Québec (zone 2), même si la tendance démontre une augmentation des hospitalisations et de l'utilisation de

lits de soins intensifs, les projections à ce jour ne prévoient pas un dépassement des capacités. »

« Les mesures pour limiter la transmission ont été intensifiées depuis le début octobre. Elles pourraient avoir un impact sur les hospitalisations dans les prochaines semaines, impact qui n'est pas encore observé. Au-delà de la disponibilité des lits, d'autres facteurs influencent également la capacité hospitalière, notamment la disponibilité du personnel et du matériel. »

Les rapports de l'INESSS précisent que ces capacités réfèrent aux cibles de lits réservés pour les patients atteints de la Covid-19 dans les différents établissements de santé et de services sociaux du Québec.

Ces projections sont préoccupantes, tout comme la situation des urgences dans la région étant donné que les indicateurs du site Index santé sont au rouge depuis des semaines. En date du 15 octobre dernier, la capacité des hôpitaux Charles-LeMoine, Haut-Richelieu, Hôtel-Dieu de Sorel, Honoré-Mercier, Pierre-Boucher, le Centre hospitalier Anna-Laberge, Barrie Memorial et du Suroît était en moyenne à 137 %.

L'hôpital Pierre-Boucher à Longueuil était pour sa part à 154 %, car il y avait 54 patients alités alors que la capacité habituelle est de 35 lits. La situation était particulièrement critique dans cet établissement de santé puisque 27 patients se trouvaient sur leur civière depuis au moins 24 heures, alors que 11 malades étaient en attente depuis plus de 48 heures.

**AMBIANCE PLEIN SUD**  
PRESTIGE SUR LE GOLF

**COPROPRIÉTÉS DE LUXE**

<p><b>4-PLEX</b></p> <p>2 ou 3 chambres / Entrée privée / Garage double / Monte personne (en option)</p> <p>à partir de <b>462 800</b> \$ + tx</p>	<p><b>8-PLEX</b></p> <p>2 ou 3 chambres / Monte personne / Garage double (3<sup>ème</sup> garage en option)</p> <p>à partir de <b>354 300</b> \$ + tx</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**AU COEUR DU GOLF LE PARCOURS DU CERF**

[ambiancepleinsud.com](http://ambiancepleinsud.com) 514.666.8000

**Luc Raymond**  
Denturologiste Rive Sud.ca

**VOS PROTHÈSES...**  
bougent, vous blessent, vous empêchent de manger ce que vous désirez ou vieillissent votre visage!

**NOUS AVONS DES SOLUTIONS POUR VOUS!**

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais
- Crochets invisibles
- Et bien +

**Galleries Varennes**  
2020, boul. René-Gaultier, local 32, Galleries Varennes (près du Jean Coutu)  
450.652.2182

**Armoires**  
*Nouveau Concept*

Service de décoration offert  
Directement du manufacturier  
Estimation gratuite à domicile  
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défient toute compétition!**

1420-A, rue De Coulomb à Boucherville  
Tél. : 450 645-0665

[www.armoiresnouveauconcept.com](http://www.armoiresnouveauconcept.com) | [armoironouveauconcept@gmail.com](mailto:armoironouveauconcept@gmail.com)

# Lock-out à l'entrepôt Jean Coutu Le ministère du Travail rappelle les partis à la table de négociation



Audrey Benoit,  
présidente du Syndicat  
des travailleurs  
et travailleuses  
de l'entrepôt Pharmacie  
Jean Coutu

(CSN), à Varennes (CSN / Dominic Morissette)

**Steve Martin** | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Alors que les négociations semblaient être dans une impasse, le Syndicat des travailleurs et travailleuses de l'entrepôt Pharmacie Jean Coutu (CSN) et leur employeur se sont retrouvés les 15 et 16 octobre dans l'espoir d'en arriver à une entente.

La Relève apprenait en effet mercredi dernier, par un porte-parole de la CSN, que le conciliateur du ministère du Travail avait convoqué les représentants du syndicat et ceux du Groupe Jean Coutu à revenir à la table le jeudi 15 octobre en début d'avant-midi.

Les deux partis ont donc repris les négociations qui se sont poursuivies le lendemain.

Selon les informations obtenues par le journal, l'employeur aurait, dès le début du lock-out, demandé la présence d'un conciliateur

afin d'améliorer les chances d'en arriver à une entente.

Il est apparu clairement que les récentes négociations étaient dans une impasse alors que l'employeur avait reproché, par voie d'un communiqué émis par le président du Groupe Jean Coutu Alain Champagne, aux syndiqués de faire des demandes irréalistes en ce qui a trait au salaire et aux vacances annuelles.

Pour leur part, les représentants du Syndicat, menés par la présidente Audrey Benoit, maintiennent que l'offre de formation demeure la préoccupation qui est au cœur de leurs demandes.

Le conflit, qui menaçait d'éclater depuis plusieurs mois, a débuté par une grève de 24 heures des syndiqués le 23 septembre dernier.

La partie patronale a par la suite répliqué en imposant un lock-out à ses employés, une mesure qui perdure depuis plus de trois semaines.



SECONDAIRE PRIVÉ  
À DEUX PAS  
DE CHEZ VOUS  
Informations  
450 641-2000

Changer le monde un enfant à la fois !

**À LA MATERNELLE 4 ANS ET 5 ANS**  
Enseignement personnalisé  
convivial et dévoué  
Anglais, musique et art dramatique.

**AU PRIMAIRE**  
Enseignement différencié,  
interactif et bienveillant  
Anglais tous les jours.  
Un iPad par élève à partir  
de la 4<sup>e</sup> année.

**AU SECONDAIRE**  
Concept unique, enrichissant  
et passionnant  
Études-sport ou 4 après-midis  
par semaine consacrés aux  
activités suivantes :

- Sciences
- Sports
- Art dramatique
- Stunt Stage
- Journalisme
- Ultimate Frisbee
- Études
- Récupération
- Retour à la maison

UN MILIEU DE VIE  
DYNAMIQUE AU SERVICE DE L'ÊTRE,  
OÙ L'ON VIT, AIME, TRANSMET ET APPREND...  
POUR FAIRE ÉCLORE LE TALENT DE CHAQUE ENFANT...  
EN L'ACCOMPAGNANT SUR SA PROPRE VOIE...  
EN SEMANT LE GOÛT D'APPRENDRE...  
EN CULTIVANT LA DIFFÉRENCE...  
EN RÉCOLTANT  
L'ÉPANOUISSEMENT !



570, boulevard de Mortagne, Boucherville (Québec) J4B 5E4 | Téléphone : 450 641-2000 | www.ecoletroissaisons.com

L'établissement offre un enseignement en formation générale conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires. Cours dispensés en français.

42048

# L'HALLOWEEN À SAINTE-JULIE

## TRAVERSE DE L'ÉPOUVANTE

Le 31 octobre de 16 h 30 à 21 h,  
venez braver la traverse de l'épouvante  
en voiture.

Inscription requise  
pour participer à l'activité.

## CONCOURS DE DÉCORATIONS DE MAISONS

Soumettez-nous avant le 27 octobre  
les plus belles maisons décorées de la Ville.

## IMMORTALISE LE DÉCOR #HALLOWEENSAINTEJULIE

Venez prendre une photo devant les  
décors municipaux et ajoutez le hashtag  
#halloweensaintejulie à votre publication  
sur les médias sociaux.

Pour tous les détails, consultez  
le [ville.sainte-julie.qc.ca](http://ville.sainte-julie.qc.ca)



SAINTE-JULIE

42044

# Saint-Amable et Contrecoeur sont dans une zone jaune Risques de contracter la maladie de Lyme: Sainte-Julie dans une zone rouge



La carte du Centre d'expertise et de référence en santé publique indique que Sainte-Julie est dans une zone rouge (à risque significatif), alors que Saint-Amable et Contrecoeur sont dans un secteur jaune, c'est-à-dire à risque présent.

## | Daniel Bastin |

Sainte-Julie est dans la zone rouge en ce qui concerne la Covid-19, comme l'ensemble des municipalités de la Montérégie, mais elle est également dans une zone rouge pour ce qui est des risques de contracter la maladie de Lyme.

Ces deux éléments ont un certain lien entre eux, car avec les mesures de confinement partiel, le nombre de personnes qui font des marches de santé a connu une augmentation notable depuis l'annonce des 28 jours de restrictions en octobre. Or, certaines d'entre elles vont circuler dans les sentiers aux abords du mont Saint-Bruno ou dans les secteurs boisés et c'est à ces endroits que les risques sont plus élevés de se faire piquer par une tique infectée.

Heureusement, une des principales recommandations pour éviter cette situation est d'exposer le moins possible sa peau à l'air libre, ce qui est beaucoup plus facile par temps automnal que lors de la chaude saison estivale.

Il faut savoir à ce sujet que les tiques ne sautent pas, ne volent pas et ne se laissent pas tomber d'une surface en hauteur, par exemple, une branche. Elles peuvent cependant s'agripper au marcheur ou à l'animal de compagnie lorsqu'ils sont en contact avec des végétaux dans les forêts, les boisés et les herbes hautes.

En date du 8 octobre dernier, la province comptait 207 cas recensés, dont une cin-

quantaine en Montérégie. La carte du Centre d'expertise et de référence en santé publique indique que Sainte-Julie est dans une zone rouge (à risque significatif), alors que Saint-Amable et Contrecoeur sont dans une zone jaune, c'est-à-dire à risque présent.

Notons que, depuis 2011, on observe une forte progression du nombre de cas de maladie de Lyme déclarés aux autorités de santé publique du Québec ainsi qu'une augmentation de la proportion de personnes ayant acquis leur infection dans la province. Cette proportion est passée d'environ 50 % en 2013 à 76 % en 2019. De plus, si l'on comptait 125 cas en 2014, on en a répertorié pas moins de 500 en 2019.

## Les symptômes de la maladie de Lyme

Les symptômes de la maladie de Lyme peuvent varier d'une personne à l'autre. Il faut surveiller leur apparition, car il est important que la maladie soit détectée et traitée rapidement. Les premiers symptômes de la maladie de Lyme apparaissent généralement entre 3 et 30 jours après la piqûre d'une tique porteuse de la bactérie. Le signe le plus courant est une rougeur sur la peau qui cause peu ou pas de douleur ni de démangeaison. Elle apparaît à l'endroit de la piqûre, le plus fréquemment aux cuisses, aux aines, aux aisselles ou au tronc. Elle se situe parfois à des endroits difficiles à voir, comme l'arrière des genoux, le bas des fesses ou du dos, le cuir chevelu, l'arrière des oreilles, les sourcils, le nombril ou entre les orteils. La rougeur est présente dans 60 à 80 % des cas d'infection, mais elle n'est pas toujours remarquée. Elle est présente au moins 48 heures et s'étend rapidement pour atteindre plus de 5 centimètres. La rougeur peut être en forme d'anneau ou de cible. Elle est parfois très pâle et elle peut avoir des contours mal délimités. Plusieurs personnes présentent aussi de la fatigue, de la fièvre et des courbatures. Si la maladie n'est pas détectée et traitée rapidement, la bactérie peut se disperser dans le sang et entraîner d'autres symptômes, qui surviennent dans les semaines et les mois suivant la piqûre. Ces symptômes peuvent, par exemple, être les suivants : apparition de plusieurs rougeurs qui s'étendent sur la peau, avec peu ou pas de douleur ou de démangeaison; paralysie du visage, engourdissement d'un membre, douleur à la nuque, maux de tête importants; enflure peu douloureuse à une ou plusieurs articulations; douleur à la poitrine, palpitations ou étourdissements. Notons également que si la maladie n'a pas été détectée et traitée rapidement, elle peut causer par exemple des problèmes aux articulations; des problèmes cardiaques; des problèmes neurologiques. (Source : MSSS)

## Programmation spéciale

# HALLOWEEN



25 OCTOBRE

**Spectacle virtuel (0-5 ans)**

**Un drôle de sort pour Poussière la sorcière**



Description du spectacle : Poussière la sorcière est une artiste! Elle aime transformer et récupérer les objets en leur donnant une deuxième vie. Hélas, on lui jette un mauvais sort! Brin d'acier le sorcier espère la faire réfléchir... Mais pourquoi? Elle fera appel à l'aide de ses amies Mélasse la sorcière, Philomène l'araignée et même aux enfants afin de redevenir une sorcière. Y arrivera-t-elle?

**Inscription obligatoire** à l'adresse courriel [signet.culturel@ville.varennes.qc.ca](mailto:signet.culturel@ville.varennes.qc.ca) avant le 24 octobre 23 h 59. Vous recevrez un lien privé pour accéder à la vidéo.

26 OCTOBRE

**Concours de dessins**

En l'honneur de l'Halloween, l'illustrateur **Marc Beudet** vous propose un dessin à colorier en famille.

L'illustration sera disponible dans l'À Propos Virtuel. Sortez vos crayons, prenez une belle photo de votre dessin et ajoutez-la dans les commentaires de la publication du 26 octobre à cet effet sur la page Facebook de Bourrasque!

Vous aurez la chance de gagner une des 5 cartes-cadeaux de 50 \$ d'un commerce de Varennes de votre choix! L'annonce des gagnants sera effectuée le lundi 2 novembre prochain sur la page Facebook de Bourrasque.

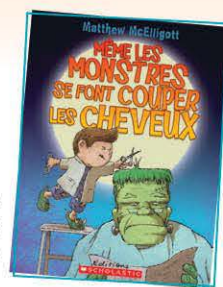


Deviens ami avec Bourrasque sur Facebook pour profiter de cette programmation.

27 OCTOBRE

**Heure du conte virtuelle (3 ans et +)**

**Même les monstres se font couper les cheveux**



Dès 10 h, Madame Suzanne te propose une heure du conte virtuelle sur la page Facebook de Bourrasque. La vidéo sera disponible jusqu'au 28 octobre à 10 h.

Description du conte : une fois par mois, le soir de la pleine lune, le fils d'un coiffeur se met au travail. Ces clients sont pour la plupart des habitués, mais ils n'ont rien de normal. Quoique vous en pensiez, même les monstres doivent se faire couper les cheveux!



29 OCTOBRE

**Chasse aux trésors**

Quel plaisir de se promener dans son quartier et de contempler les décorations d'Halloween! Pour agrémenter votre promenade, voici une chasse aux trésors sur le thème de l'Halloween. Ce qui est génial avec cette activité, c'est que vous pouvez y participer autant de fois que vous le désirez! Le document sera disponible le 29 octobre sur la page Facebook de Bourrasque.

30 OCTOBRE

**Heure du conte virtuelle (7 ans et +)**  
**Confisqué**

Dès 10 h, Madame Suzanne te propose une heure du conte virtuelle sur la page Facebook de Bourrasque. La vidéo sera disponible jusqu'au 31 octobre à 10 h.



Description du conte : Malin constate que son enseignante, mademoiselle Bonsoir, est encore absente. Depuis trois jours, c'est une horrible bonne femme qui la remplace : madame Vermifuge. Elle est plus laide qu'une araignée, elle confisque tout et n'a pas une once de patience avec les enfants. Est-elle vraiment une remplaçante?



31 OCTOBRE

**Bourrasque veut voir votre costume et vos décorations d'Halloween**

Prenez une belle photo de votre costume et/ou de vos décorations d'Halloween et ajoutez-la dans les commentaires de la publication du 31 octobre à cet effet sur la page Facebook de Bourrasque!

Vous aurez la chance de gagner l'une des 10 cartes-cadeaux de 50 \$ d'un commerce de Varennes de votre choix, gracieuseté du Service de Sécurité Incendie! L'annonce des gagnants sera effectuée lundi le 2 novembre prochain sur la page Facebook de Bourrasque.



# C'est votre voix qui fait notre différence

**Merci d'avoir voté en faveur du  
projet de ristournes présenté lors de  
l'assemblée générale extraordinaire.**

Votre voix s'est fait entendre et c'est ainsi que  
votre caisse pourra redonner à ses membres et  
à la collectivité près de 4,8 millions \$\*.  
Pour en savoir plus, visitez notre site Internet  
au [www.desjardins.com/caissedespatriotes](http://www.desjardins.com/caissedespatriotes).

\*Ristournes versées du 19 octobre au 3 novembre 2020.

 **Desjardins**  
Caisse des Patriotes

## PNEUS D'HIVER : Trois erreurs à éviter



ne retardez pas l'opération jusqu'à ce qu'il neige. En effet, le caoutchouc des pneus quatre saisons durcit lorsque les températures sont inférieures à 7 °C. Celui des pneus d'hiver conserve pour sa part sa souplesse et vous assure ainsi une adhérence optimale par temps froid, et ce, même quand la chaussée est sèche et dégagée. Bref, fiez-vous à la température plutôt qu'aux intempéries ou au calendrier pour décider quand poser vos pneus.

### 2. Sauter l'inspection

Pour faire leur travail correctement, vos pneus d'hiver doivent évidemment être en bon état. Ainsi, avant de les installer, assurez-vous que leur surface ne présente pas de fissures et que leurs rainures sont assez profondes — 6/32<sup>e</sup> de pouces, au minimum. Pour en avoir le cœur net, procurez-vous une jauge de profondeur. Insérer une pièce de 2 \$ dans les rainures vous donnera également une idée approximative : si vous pouvez y enfouir plus du quart de la pièce, le pneu est encore bon. La profondeur « flirte » avec la limite acceptable? Changez vos pneus, car ils continueront de s'user et ne garantiront pas votre sécurité tout l'hiver.

### 3. Les choisir au hasard

En quête de nouveaux pneus? Sachez que certains sont plus performants sur la neige; d'autres, sur la glace. Autrement dit, vous devez tenir compte des conditions des routes sur lesquelles vous roulez habituellement pour faire le bon choix. Pensez aussi à vos besoins particuliers (ex. : tracter une remorque).

**Les pneus d'hiver sont essentiels pour rouler de façon sécuritaire durant la saison froide — voici trois erreurs à ne pas commettre en ce qui les concerne.**

#### 1. Tarder à les installer

Même si les pneus d'hiver ne sont obligatoires qu'à compter du 1<sup>er</sup> décembre (et jusqu'au 15 mars inclusivement), n'attendez surtout pas cette date pour procéder à leur installation. De même,

## En quoi consiste l'inspection automobile préhivernale?



Votre véhicule a plus de quatre ou cinq ans ou de nombreux kilomètres au compteur? Vous avez tendance à négliger les entretiens périodiques recommandés ou vous avez noté un problème particulier? Profitez de la pose de vos pneus d'hiver pour demander une inspection préhivernale complète à votre mécanicien afin de rouler en toute confiance durant la saison froide.

Les entretiens qui s'imposent peuvent varier selon l'âge et les caractéristiques de votre voiture ainsi que les recommandations indiquées dans le guide du constructeur. Or, en général, les vérifications en prévision de l'hiver devraient notamment inclure ces éléments :

- Balais d'essuie-glaces;
- Batterie;

- Bougies;
- Courroies;
- Direction et suspension;
- Filtres;
- Freins;
- Moteur;
- Niveaux des liquides (huile à moteur, liquide de refroidissement, lave-glace, etc.);
- Phares et feux;
- Système d'échappement;
- Système de chauffage;
- Système électrique;
- Thermostat.

Enfin, comme les garagistes sont habituellement débordés durant la période des changements de pneus, ne tardez pas à prendre rendez-vous!

## SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER!

## PRENEZ VOTRE RENDEZ-VOUS!



**CENTRE DU PNEU  
RONNY POOCH**

### LE SPÉCIALISTE

- Entretien du fabricant
- Freins • Suspension • Direction
  - Mise au point • Injection • Silencieux
  - Pneus vente et service

Garage Ronny Pooch • [garageronnypooch.com](http://garageronnypooch.com)  
1215, rue Principale, Sainte-Julie • 450 922-4564



**Lave-auto Classique**  
Passionnés de voitures

## Protégez votre voiture pour l'hiver!

**SERVICE COMPLET POUR TOUT TYPE DE VÉHICULES :**  
voitures, camions, 10 roues, bateaux, roulottes...  
Produits de qualité supérieure



**5 \$** DE RABAIS  
sur tout service  
de nettoyage

Sur présentation de cette publicité.  
Limite d'un coupon par véhicule.  
Valide jusqu'au 30 novembre 2020.

**20 \$** DE RABAIS  
Cire à la main

Sur présentation de cette publicité.  
Limite d'un coupon par véhicule.  
Valide jusqu'au 30 novembre 2020.

1280, rue Gay-Lussac, BOUCHERVILLE  
**514 916-3739**  
[lave-auto-classique-boucherville.business.site](http://lave-auto-classique-boucherville.business.site)

## Entretien automobile

# POURQUOI et COMMENT vérifier les liquides avant l'hiver?

Les différents liquides garantissent le fonctionnement optimal de diverses composantes du véhicule, notamment le moteur. Ils servent par exemple à refroidir, à lubrifier, à pressuriser ou à nettoyer. Avant l'arrivée de l'hiver et de ses conditions climatiques extrêmes, il est important de vous assurer que le niveau de ces fluides est suffisant pour vous éviter des ennuis mécaniques sur la route.

### Les principaux liquides à contrôler sont:

- **L'huile à moteur:** elle lubrifie et nettoie le moteur pour diminuer les frottements entre les parties mobiles. Attendez environ 15 minutes après l'arrêt du moteur pour en vérifier le niveau. S'il est au-dessous de la marque minimale de la jauge, ajoutez graduellement de petites quantités d'huile, jusqu'à atteindre le niveau maximal.
- **Le liquide de frein:** il transmet la force de freinage aux roues. Un témoin (point d'exclamation) s'allume généralement quand il en manque. N'appuyez pas sur les freins au moment de procéder à la vérification.
- **L'huile à transmission:** comme son nom l'indique, elle lubrifie les composantes de la transmission. Mettez le moteur en marche pour en évaluer le niveau à l'aide de la jauge graduée. Notez toutefois que dans les voitures à transmission manuelle, le réservoir est souvent

difficile d'accès, si bien que l'intervention d'un professionnel est recommandée.

- **Le liquide de refroidissement:** ce liquide circule dans le moteur afin d'en refroidir les parois, chauffées par la combustion des gaz. Le réservoir transparent est situé dans le radiateur, qu'il ne faut jamais ouvrir lorsqu'il est chaud. Contrôlez le fluide à froid et suivez les recommandations du fabricant.
- **L'huile à différentiel arrière:** si votre véhicule est équipé de la traction intégrale, faites vérifier le niveau de ce lubrifiant par un expert avant l'hiver.
- **L'huile de direction assistée:** celle-ci lubrifie les boîtes de vitesse automatiques. Son réservoir se trouve dans le compartiment moteur et est marqué par un symbole de volant. Utilisez le liquide recommandé par le fabricant. Notez en outre que son niveau varie selon que le moteur est chaud ou froid.
- **L'antigel:** pour éviter le gel du système de refroidissement par temps très froid, veillez à ce que la quantité d'antigel soit adéquate. Enfin, durant tout l'hiver, vérifiez régulièrement le niveau du lave-glace et conservez-en un bidon dans votre voiture au cas où les conditions routières seraient particulièrement salissantes. Par ailleurs, n'attendez pas à la dernière minute pour faire le plein: si le réservoir est presque vide (moins du quart), la condensation risque de provoquer le gel des conduits d'essence. Pensez-y!

# FAITES COMME PLUS DE 165 000 QUÉBÉCOIS



## Protégez votre véhicule contre la rouille avant l'hiver

Au Québec, aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la rouille, même les plus récents. La pluie, la neige, le calcium, les abrasifs et les changements de température favorisent et accélèrent le développement de la rouille.

Nos équipes d'experts ont su mettre au point tous les outils nécessaires pour protéger adéquatement votre véhicule beau temps, mauvais temps. Grâce à notre produit unique, nos équipements spécialisés et notre main-d'œuvre professionnelle, nous pouvons garantir un traitement anti-rouille de qualité supérieure. De plus, nous offrons une garantie à vie sans frais pour les véhicules neufs et légèrement usagés\*.

\* Certaines conditions s'appliquent



# ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN? rabais dollars

## GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

LONGUEUIL 450-651-5531 CHÂTEAUGUAY 514-492-8222  
SANS FRAIS : 1-866-268-4768

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

## ATELIER MÉCANIQUE

DATE LIMITE:  
1<sup>er</sup> décembre  
pour la pose  
de pneus

# CLR



## RABAIS sur pneus d'hiver de toutes marques

SPÉCIAL MISE AU POINT  
INSPECTION GRATUITE



CLAUDE LABELLE  
450 986-1142  
www.ateliermecaniqueclr.com

### NOUS EMBAUCHONS MÉCANICIEN et HOMME DE SERVICE

- FREINS
- SUSPENSION
- DIRECTION
- MISE AU POINT
- PNEUS
- SOUDURES



Accessoires et pièces de performances

1499, rue Principale, Sainte-Julie

# La santé de tous est entre nos mains

## Application Alerte COVID



L'application Alerte COVID est un outil complémentaire que vous pouvez utiliser afin de limiter la propagation du virus de la COVID-19. Elle permet de vous avertir si vous avez été en contact avec une personne qui a contracté la COVID-19. Vous recevrez une notification et des recommandations si vous avez été à moins de deux mètres, pendant plus de 15 minutes, de quelqu'un qui s'est déclaré infecté au cours des 14 derniers jours. L'application est gratuite, facilement accessible et sécuritaire en ce qui concerne la protection des données personnelles.

L'application ne remplace pas les mesures sanitaires comme le lavage des mains, le respect de la distanciation ou le port du masque.



Votre  
gouvernement

### Les trois choses qu'Alerte COVID fait :

- 1 Vous envoyer une notification si vous avez été en contact avec quelqu'un qui a reçu un diagnostic positif de COVID-19.
- 2 Vous diriger vers les informations pertinentes en lien avec ce que vous devez faire après avoir reçu la notification d'exposition.
- 3 Si vous avez reçu un test positif, informer les autres utilisateurs qu'ils ont côtoyé une personne ayant signalé dans l'application un résultat positif au test de la COVID-19, de manière anonyme et sans partager de renseignements personnels.

### Les deux choses qu'Alerte COVID ne fait pas :

- 1 Accéder à vos données personnelles et à des informations relatives à votre santé, les recueillir ou les archiver.
- 2 Utiliser le GPS de votre appareil et connaître votre emplacement ou toute autre coordonnée personnelle.

L'utilisation d'Alerte COVID est entièrement volontaire. Vous décidez de la télécharger, de l'utiliser ou de la supprimer comme bon vous semble. **Plus les gens seront nombreux à l'utiliser, plus l'application sera efficace pour freiner la transmission.**



Pour télécharger l'application:  
[Quebec.ca/AlerteCovid](https://Quebec.ca/AlerteCovid)

## Comment fonctionne-t-elle ?

Alerte COVID s'exécute en arrière-plan, dans votre appareil, sans compromettre ni interrompre vos activités. L'application utilise la fonction Bluetooth intégrée à votre téléphone intelligent pour déterminer à quelle distance vous vous trouvez d'autres personnes qui utilisent aussi l'application.

Elle échange des codes aléatoires avec d'autres utilisateurs de l'application situés à proximité, toutes les cinq minutes. Les codes aléatoires ne peuvent pas servir à vous identifier ni à déterminer où vous vous trouvez. Elle conserve les codes sur votre téléphone pendant 14 jours.

Chaque jour, lorsque votre appareil se connecte à Internet, Alerte COVID fait une recherche de correspondance entre vos codes aléatoires et ceux d'autres personnes ayant indiqué dans l'application qu'elles avaient reçu un résultat positif. Même si l'application trouve des codes correspondants, il n'est pas possible de faire le lien avec les individus. **Votre identité demeure confidentielle tout comme celle des autres personnes qui utilisent l'application.**

Si l'application trouve des codes correspondants, cela veut dire que, dans les deux dernières semaines, et ce, pendant plus de 15 minutes, vous avez été à moins de deux mètres d'un autre utilisateur de l'application

qui a reçu, depuis, un résultat positif au test et qui a accepté de partager l'information avec les autres utilisateurs. Vous recevez donc une notification d'alerte :

- qui vous indique que vous avez possiblement été en contact avec la COVID-19;
- qui vous informe des prochaines étapes à suivre.

Aucun renseignement personnel ni donnée de localisation ne sont partagés. Il est donc impossible de connaître le moment et l'endroit où vous avez été en contact avec la personne infectée.

## Comment indiquer dans l'application que vous avez reçu un résultat positif à un test de dépistage ?

Si le résultat de votre test de dépistage est positif et que vous avez reçu un appel des autorités de santé publique, vous pouvez demander une clé à usage unique. Pour ce faire :

- Appelez au numéro de téléphone indiqué dans l'application dès que possible.
- Notez la clé qui vous sera donnée après la vérification de votre identité et de votre résultat de test.
- Entrez la clé dans l'application à l'intérieur d'un délai de 24 heures. Après ce délai, elle expirera.

Si vous choisissez de communiquer votre résultat positif aux autres utilisateurs de l'application, Alerte COVID ne partagera aucun renseignement qui pourrait vous identifier. C'est à vous de décider si vous souhaitez partager ce diagnostic. **Votre anonymat sera toujours préservé.**


## Votre vie privée est protégée

Alerte COVID n'utilise pas le GPS de votre appareil et ne connaît ni votre nom, ni votre numéro de téléphone, ni vos coordonnées personnelles, ni aucun autre renseignement sur votre état de santé.

*Utiliser l'application Alerte COVID, c'est se protéger tout en protégeant ses proches.*

[Quebec.ca/coronavirus](https://Quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

# L'Halloween à Saint-Amable Une distribution de bonbons à domicile!



photo: Unsplash

**Steve Martin** | journaliste de l'Initiative de journalisme local

Malgré l'annulation de la Course des citrouilles qui devait avoir lieu le 18 octobre, les membres du conseil municipal de Saint-Amable ne comptent pas laisser tomber les enfants pour autant, et certainement pas lors d'une des fêtes les plus attendues de l'année.

Afin de souligner l'Halloween comme il se doit tout en respectant les mesures de distanciation en temps de pandémie, les élus ont en

effet proposé à leurs citoyens une célébration repensée. Chaque représentant de district procédera en effet, le jour de l'Halloween, à une distribution de bonbons en allant à la rencontre des (petits) citoyens de porte-à-porte. Grâce à une collaboration avec le Club photo de Saint-Amable, les jeunes pourront également garder un souvenir de cette journée.

« Nous allons prendre en photo vos petites princesses et vos petits monstres, explique dans une vidéo distribuée sur les réseaux sociaux le

conseiller Mathieu Daviault. De cette façon, nous allons respecter les mesures sanitaires, nous allons éviter les rassemblements et nous allons également fêter l'Halloween! »

Afin d'inciter les petits et grands à se costumer, un concours est par ailleurs organisé sur la page Facebook de la Ville. Toutes les informations concernant les horaires de la distribution et les démarches à suivre afin d'y participer y sont indiquées.

« Saint-Amable, allez vous déguiser... on s'en vient! »

## Avec la bénédiction de la Santé publique

Rappelons que, même si de nombreuses villes d'un bout à l'autre du pays ont décidé d'annuler toute forme de collecte ou de célébration, l'Agence

de la santé publique du Canada a estimé qu'il n'était pas nécessaire d'aller aussi loin. À condition, bien entendu, de respecter les règles de base que sont la distanciation physique de deux mètres, le port du masque et le lavage fréquent des mains.

Selon la D<sup>re</sup> Theresa Tam, administratrice en chef de la santé publique à Ottawa, la façon la plus sécuritaire de procéder est de demeurer à l'extérieur de la maison lors de la distribution.

« Il y a des idées intéressantes comme celle de tendre les friandises au bout d'un bâton de hockey, a-t-elle avancé, ou utiliser une nouille pour piscine afin de montrer aux enfants la distance à garder entre eux. »

Bref, comme chaque année à l'Halloween, la créativité demeure la clé du succès.

## Programmation Spéciale pour L'Halloween à Varennes

Malgré les contraintes liées à la pandémie, le conseil municipal de Varennes propose une programmation alternative et amusante pour inviter les familles à célébrer l'Halloween cette année. « En attente des recommandations de la Santé publique pour la cueillette des bonbons,

nous prenons de l'avance pour le bonheur des tout-petits. Merci au groupe des Mamans de Varennes et les environs qui nous a lancé l'idée via leur page Facebook ainsi qu'à ma collègue du conseil municipal Geneviève Labrecque

pour son travail en compagnie d'un comité d'employés municipaux », affirme

le maire Martin Dampousse. De belles activités ludiques et culturelles sont présentées dans le cadre de cette programmation spéciale. Pour participer, nous invitons les jeunes ou leurs parents qui ont un compte Facebook à

devenir amis avec la mascotte de la Ville Bourrasque via le lien suivant : <https://fr-ca.facebook.com/bourrasque.varennes>

La programmation est présentée en détail sur le site Internet de la Ville l'adresse [www.ville.varennes.qc.ca](http://www.ville.varennes.qc.ca), dans la revue À propos de Varennes virtuelle dès le 16 octobre, sur les pages Facebook de Varennes-Hôtel de ville et Bourrasque, ainsi que dans le journal La Relève.



## COMITÉ DES USAGERS PIERRE-BOUCHER

### GARDIEN DES DROITS DES USAGERS

#### Les 12 droits des usagers

- |                                                          |                                                          |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Droit à l'information                                 | 7. Droit d'être accompagné, assisté et d'être représenté |
| 2. Droit aux services                                    | 8. Droit à l'hébergement                                 |
| 3. Droit de choisir son professionnel ou l'établissement | 9. Droit de recevoir des services en anglais             |
| 4. Droit de recevoir les soins que requiert son état     | 10. Droit d'accès à son dossier d'usager                 |
| 5. Droit de consentir à des soins ou de les refuser      | 11. Droit à la confidentialité de son dossier d'usager   |
| 6. Droit de participer aux décisions                     | 12. Droit de porter plainte                              |

Avez-vous le goût de fournir des efforts afin de remplir ce mandat?

Comité des usagers Pierre-Boucher  
1303, boul. Jacques-Cartier Est, bureau 2020  
Longueuil (Québec) J4M 2Y8  
450 463-2850 poste 72046  
[comitedesusagers.csssp16@ssss.gouv.qc.ca](mailto:comitedesusagers.csssp16@ssss.gouv.qc.ca)

42006

## L'Omnium de golf de la Source Bleue rapporte 173 000\$

Malgré la situation actuelle relative à la pandémie, l'édition 2020 de l'Omnium de golf Source Bleue a été succès. L'événement qui se tenait le 17 septembre au Club de golf de la Vallée du Richelieu, à Sainte-Julie, a permis à la Fondation éponyme de réaliser un bénéfice net de 173 000\$.



## SUPLÉMENTS DE PROTÉINES

Le plus grand choix au meilleur prix!

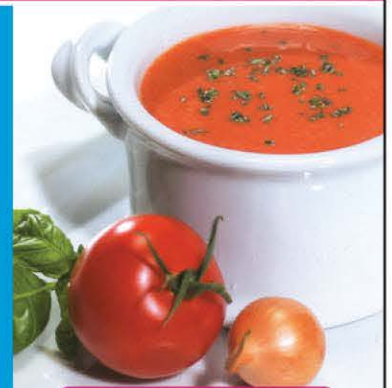
Plus de 120 saveurs exquis

Pour atteindre et maintenir un poids santé tout en saveur!  
plan minceur supervisé disponible sur demande

Livraison à domicile!

choix • conseils • qualité • prix

[proticlub.com](http://proticlub.com) (450) 671-5586  
25, boul. Desaulniers, Saint-Lambert



42012

# Mort d'un cycliste le mois dernier Contrecœur demande la collaboration du ministère des Transports

**Steve Martin** | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Le 6 octobre dernier, lors de la séance du conseil municipal qui se tenait via visioconférence, les élus ont convenu de demander une intervention du ministère des Transports du Québec (MTQ) afin d'assurer la sécurité des cyclistes sur une portion de la route Marie-Victorin et de la montée Saint-Roch.

La mairesse Maud Allaire et les conseillers ont en effet convenu à l'unanimité d'adresser leur demande au ministre François Bonnardel afin d'éviter que ne se produisent de nouvelles tragédies sur cette portion de route dont le gouvernement provincial doit assurer l'entretien. Cette requête arrive un mois après l'accident tragique qui a coûté la vie d'un jeune cycliste, frappé de plein fouet par une automobile, le 5 septembre dernier.

Selon les élus, la Route verte se définit « par des pistes cyclables aménagées à même la chaussée, au niveau du trottoir, ou sur une chaussée désignée qui sont habituellement séparées physiquement des autres voies de circulation ». Or, la portion allant de la rue des Hirondelles à la montée Saint-Roch n'aurait pas été aménagée en ce sens.

Le conseil a également pris en considération l'état de désuétude et les nombreux bris sur cette partie de la route. C'est pourquoi les membres de l'administration municipale ont convenu de demander au MTQ de procéder à la réfection et à la réparation de cette portion du parcours en plus



(Photo: WordPress.com)

*Cette requête arrive un mois après l'accident tragique qui a coûté la vie d'un jeune cycliste, frappé de plein fouet par une automobile, le 5 septembre dernier.*

de poursuivre l'aménagement de la Route verte sur cette partie du trajet. Le tout en ajoutant une voie d'accotement en asphalte afin de rendre la piste sécuritaire.

Pour sa part, la Ville de Contrecœur a procédé à l'installation de lampadaires supplémentaires sur la montée Saint-Roch afin d'améliorer la sécurité des usagers de la route, en particulier celle des cyclistes.



Formation d'opérateur(trice) AEP

## Machines-outils à commande numérique

en alternance travail-étude

Cette formation vous permettra de conduire et d'opérer des machines-outils à commandes numériques telles que des fraiseuses, des centres d'usinage et des tours ainsi que de réaliser des opérations de vérification et de finition des pièces. La réussite de cette formation vous conduira vers l'obtention d'une attestation d'études professionnelles émise par le Centre de services scolaire Marie-Victorin, reconnue par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES).

### Exigences

- ▶ Avoir obtenu au moins les unités de 3<sup>e</sup> secondaire ou l'équivalent en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique **OU** avoir obtenu une attestation d'équivalence de niveau de scolarité (AENS) **OU** avoir réussi le test de développement général avec ou sans préalable spécifique (TDG).
- ▶ Satisfaire aux normes d'admissibilité de la Mesure de formation de la main-d'œuvre de Services Québec.

### Durée du cours

La formation est d'une durée de 22 semaines et d'un total de 645 heures de formation à raison de 30 heures par semaine. Le programme comprend 10 semaines de formation de groupe et 12 semaines d'apprentissage en entreprise (stage).

**23 novembre 2020 au 7 mai 2021**  
**C.F.P. Pierre-Dupuy, Longueuil.**

### Contenu du cours

- ▶ Effectuer des travaux d'atelier
- ▶ Se situer au regard du métier et de la démarche de formation
- ▶ Interpréter des dessins et des gammes d'usinage
- ▶ Prévenir les risques d'atteintes à la santé et à la sécurité au travail
- ▶ Effectuer le relevé et l'interprétation de mesures
- ▶ Interpréter des procédures de conduite de machines-outils à commande numérique
- ▶ Conduire un tour à commande numérique
- ▶ Conduire un centre d'usinage à commande numérique
- ▶ S'intégrer au milieu de travail

**Inscription en ligne :** [csmv.qc.ca/sae/](http://csmv.qc.ca/sae/)  
**Information :** 450 670-0730, poste 2143

Avec la participation financière de :

Québec

**PLACE À  
L'EMPLOI**  
LONGUEUIL | RIVE-SUD

Centre  
de services scolaire  
Marie-Victorin  
Québec

**COVID-19**

## BONIFICATION DE L'AIDE D'URGENCE POUR LES PME DE LA MRC

Afin de soutenir les entreprises devant cesser en totalité ou en partie leurs activités parce qu'elles sont situées dans les **zones en alerte maximale (zones rouges)**, un volet a été ajouté au programme gouvernemental Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises (PAUPME).

**Le volet Aide aux entreprises en régions en alerte maximale (AERAM) permet de couvrir plusieurs frais fixes mensuels et offre les avantages suivants :**

- Pardon de prêt pouvant atteindre 80 % du prêt octroyé dans le cadre du PAUPME (jusqu'à concurrence de 15 000 \$ par mois de fermeture)
- Taux d'intérêt avantageux à 3 %
- Moratoire de 6 mois sur les paiements

*\*Les restaurants, bars et centres de conditionnement physique sont notamment admissibles.*

**DÉTAILS ET CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ**  
[www.quebec.ca/aide-urgence-PME](http://www.quebec.ca/aide-urgence-PME)

450 583-3303  
Sans frais : 514 856-5701  
dev.econo@margueritedyouville.ca  
[www.margueritedyouville.ca/aeram](http://www.margueritedyouville.ca/aeram)

MRC de  
Marguerite-D'Youville  
Développement économique

# Anniversaire d'une centenaire au CHSLD de Contrecoeur

Mme Aline Labossière a fêté son centième anniversaire le vendredi 9 octobre dernier au CHSLD de Contrecoeur. Elle était accompagnée pour l'occasion de sa fille Louise. Mme Labossière est née à Montréal. Mère de trois enfants, elle a le bonheur de compter huit petits-enfants et seize arrière-petits-enfants. Elle a pratiqué la couture et a aussi travaillé dans un motel avec son conjoint.

Celle qui a célébré ses 100 printemps a



partagé 60 belles années avec son mari.

Douce, courageuse et passionnée sont des traits de personnalité qui décrivent bien cette femme au cœur d'or.

Grande lectrice, elle a toujours un livre à la main. De plus, elle est une excellente joueuse de Scrabble. Par contre, pas question de faire gagner ceux qui ont le plaisir de jouer avec elle. La victoire au plus méritant! (Ou méritante, car elle fait toujours des scores époustouffants!) Mme Labossière, félicitations pour vos cent ans!

## Programme de subvention de soutien aux initiatives culturelles à Sainte-Julie Plus que quelques jours pour soumettre un projet

La Ville de Sainte-Julie rappelle aux citoyens que la période de dépôt des projets du programme de subvention de soutien aux initiatives culturelles approche à grands pas. En effet, les organismes sans but lucratif, les établissements scolaires, les citoyens âgés de 12 ans et plus et les entreprises privées julievielloises dans le domaine culturel ont jusqu'au 30 octobre pour soumettre leur demande. Lancé le 24 février dernier, ce nouveau programme de subvention est une initiative du Comité de suivi de la politique culturelle. Il encouragera les initiatives qui mettent en valeur l'identité culturelle de Sainte-Julie, contribuera à la vitalité du milieu culturel en soutenant des projets novateurs et encouragera la réalisation de projets favorisant l'accès aux citoyens à de

nouvelles offres culturelles. Pour être admissibles, les projets soumis devront être offerts à toute la population, gratuitement ou à prix modique. Une seule aide financière par personne ou par groupe pourra être autorisée par année, et ce, de façon non récurrente. Pour l'année 2020, un montant de 10 000 \$ sera accordé. Les honoraires ou cachets reliés directement à la réalisation du projet, les frais de déplacement reliés à la réalisation du projet, les frais de location d'équipement et de locaux, l'achat de matériaux périssables et les dépenses reliées à la promotion du projet sont parmi les dépenses admissibles. Les autres critères d'admissibilité et le formulaire de demande sont disponibles sur le site Web de la Ville de Sainte-Julie au ville.sainte-julie.qc.ca.



### SAINTE-JULIE

matériaux périssables et les dépenses reliées à la promotion du projet sont parmi les dépenses admissibles. Les autres critères d'admissibilité et le formulaire de demande sont disponibles sur le site Web de la Ville de Sainte-Julie au ville.sainte-julie.qc.ca.



### SAINTE-JULIE

#### LA VILLE EN ZONE ROUGE - MESURES MISES EN PLACE

L'accès aux bâtiments administratifs municipaux est interdit aux visiteurs jusqu'au 28 octobre ou selon les directives de la santé publique. Les personnes moins à l'aise avec les technologies peuvent être accommodées au besoin. Les cartes loirs sont émises par courriel seulement.

Tous les services municipaux sont maintenus. Le Service aux citoyens est ouvert du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 20 h de même que le vendredi de 8 h à 16 h 30 et vous pouvez le contacter par téléphone et courriel. De plus, plusieurs services en ligne sont disponibles.

Par contre, ces mesures pourraient changer selon l'évolution de la situation.

#### ABRIS TEMPORAIRES

Installation des abris temporaires pour voitures et tambours sur les perrons et les galeries permise à partir du 15 octobre. Si votre résidence est située à une intersection, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme, car des dispositions particulières s'appliquent.

#### VÉRIFIEZ VOS AVERTISSEURS DE FUMÉE

Profitez du changement d'heure le 1<sup>er</sup> novembre pour vérifier vos avertisseurs de fumée et remplacer la pile au besoin. Appelez-vous : un avertisseur de fumée fonctionnel peut sauver des vies.

#### QUE FAIRE DES FEUILLES MORTES ET DES BRANCHES?

Il est strictement défendu de brûler des feuilles mortes et de les pousser ou les souffler dans la rue. La MRC suggère le feuillicyclage. Vous pouvez aussi vous en débarrasser lors de la collecte des résidus verts. Pour les détails, consultez le site Web de la MRC, gestionnaire du service.

La Ville offre un service de collecte de branches gratuit. **Aucune inscription n'est nécessaire.** Il suffit de placer les branches dont le diamètre est inférieur à 13 cm (5 po) en bordure de rue avant la date limite pour votre secteur (le même que pour l'enlèvement des ordures).

	Date limite pour déposer les branches en bordure de rue
Secteur 1	Collecte terminée
Secteur 3	Collecte en cours
Secteur 2	25 octobre

Pour plus de détails ou pour connaître votre secteur de collecte, référez-vous au site Internet de la Ville.

#### IL EST TEMPS DE RAMONER LES CHEMINÉES

Le ramonage doit être effectué à intervalles d'au plus 12 mois pour un appareil de chauffage à combustible solide et d'au plus 24 mois pour un appareil à combustible liquide. Vous pouvez effectuer le travail vous-même ou réserver les services de l'entreprise de votre choix. Pour des précisions, contactez le Service de sécurité incendie au 450 922-7100.

#### STATIONNEMENT DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Du 2 novembre au 14 avril prochain, il est permis de stationner une remorque domestique, un bateau ou un véhicule de camping telles une roulotte, une habitation motorisée, une caravane à sellette ou une tentoroulotte sur la propriété privée. Ceux-ci doivent être garés de manière à ne pas dépasser la façade avant de votre résidence.

#### HALLOWEEN

La Ville propose à ses citoyens des activités ludiques pour souligner l'Halloween différemment cette année, tout en respectant les consignes sanitaires. Concours de décorations, traversée de l'épouvante derrière l'école secondaire et prise de photos devant les décors d'Halloween. Tous les détails au ville.sainte-julie.qc.ca.

#### HORAIRE DU PATIN LIBRE MODIFIÉ

Horaires en vigueur au moins jusqu'au 28 octobre. Tous les détails au ccssj.org

#### ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

Toutes les activités se déroulent en ligne et sont gratuites à moins d'indication contraire. Inscriptions requises en ligne ou par téléphone.

**Concours de décoration de citrouilles** - Jusqu'au 29 octobre - Faites parvenir une photo du participant en présence de son œuvre par courriel à biblio@ville.sainte-julie.qc.ca.

**Heure du conte (3 à 5 ans)** - Samedi 24 octobre - 10 h 30

**La photo de portrait pour débutant** - Mardi 27 octobre - 19 h

**Aînés, adoptez un mode de vie actif!** - Vendredi 30 octobre - 13 h 30 à 15 h - Stratégies pour intégrer l'activité physique dans votre quotidien. Vous pourrez pratiquer quelques exercices.

**Heure du conte de l'Halloween (6 à 9 ans)** - Vendredi 30 octobre - 18 h 30

**Party de jeu (12 ans et +)** - Dimanche 1<sup>er</sup> novembre - 13 h 30 à 16 h 30 Avec un animateur de l'entreprise Randolph.

**Mieux conserver ses aliments pour moins gaspiller** - Mardi 3 novembre - 19 h - 5 \$

Pour tout connaître sur votre ville | [www.ville.sainte-julie.qc.ca](http://www.ville.sainte-julie.qc.ca) • 450 922-7111 • [villesaintejulie](https://www.facebook.com/villesaintejulie) • [@Ville\\_SteJulie](https://twitter.com/Ville_SteJulie)

42030



## Chronique de Contrecoeur

### MAIRIE DE CONTRECŒUR 5000, route Marie-Victorin

Heures d'ouverture : du lundi au jeudi, de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 45, les vendredis, de 8 h 15 à 12 h

[www.ville.contrecoeur.qc.ca](http://www.ville.contrecoeur.qc.ca)

Ville de Contrecoeur : 450 587-5901

#### CORONAVIRUS (COVID-19)

De nouvelles mesures ont été émises par le gouvernement du Québec et sont en vigueur jusqu'au 28 octobre en raison de notre passage en zone rouge. Certaines restrictions sont en vigueur et nous recommandons aux citoyens et citoyennes de Contrecoeur de suivre les exigences de la Direction de la santé publique, dont d'éviter les déplacements dans les villes limitrophes sauf pour des besoins essentiels (travailler, aider un proche qui vit seul, étudiants, garde partagée ou transport de marchandises).

Malgré notre passage en zone rouge, nos bâtiments municipaux restent ouverts, mais nous vous encourageons fortement à prendre rendez-vous en composant le 450 587-5901 ou à nous écrire par messagerie électronique. Une liste des courriels et postes téléphoniques se retrouve sur notre site Internet au ville.contrecoeur.qc.ca/nousjoindre. Les heures normales d'ouverture de la mairie sont du lundi au jeudi, de 8 h 15 à midi et de 13 h à 16 h 45, et le vendredi de 8 h 15 à midi. Notez que le comptoir d'urbanisme est fermé le mercredi.

Des mesures de protection afin de limiter les risques de propagation du coronavirus ont été mises en place dans toutes nos installations pour assurer le respect des directives gouvernementales. **Le port du masque est obligatoire dans tous nos services.**

Pour des informations sur nos mesures, vous pouvez consulter la section COVID-19 de notre site Internet au ville.contrecoeur.qc.ca.

#### CONCOURS DE DÉCORATIONS D'HALLOWEEN

Les mordus d'Halloween pourront laisser libre cours à leur passion cette année et remporter un prix grâce à un concours de décorations organisé par la Ville de Contrecoeur!

Pour participer, remplissez notre formulaire disponible en ligne au ville.contrecoeur.qc.ca ET envoyez-nous par courriel au halloween@ville.contrecoeur.qc.ca une photo de votre maison décorée avant le 23 octobre, à minuit.

Les participants auront la chance de remporter l'un des trois prix de 150 \$ échangeable dans les commerces de Contrecoeur. Les prix seront attribués après une sélection selon les thèmes suivants : la maison la plus effrayante, la plus belle maison et le coup de cœur des juges. Préparez vos décorations en famille et amusez-vous!

#### DISTRIBUTION GRATUITE DE BONBONS

Pour célébrer l'Halloween, la Ville de Contrecoeur distribuera des bonbons gratuitement aux enfants le 31 octobre! Vous recevrez des bonbons par les animateurs du camp de jour qui seront déguisés en super-héros pour l'occasion.

Pour participer à cette distribution de bonbons, vous devez remplir avant le 23 octobre, à minuit, notre formulaire en ligne au ville.contrecoeur.qc.ca ET avoir des décorations sur votre maison! Les bonbons seront distribués de façon à respecter toutes les consignes sanitaires exigées par la Direction de la santé publique du Québec.

Sucrez-vous le bec et amusez-vous cette année à l'Halloween grâce à la Ville de Contrecoeur!

#### SPECTACLE VIRTUEL GRATUIT POUR L'HALLOWEEN

Un spectacle virtuel gratuit sera offert par la Ville de Contrecoeur, en collaboration avec la bibliothèque municipale, dans le cadre de l'Halloween. Les enfants de 0 à 7 ans sont invités à visionner en ligne le spectacle « Un drôle de sort pour Poussière la sorcière » du 19 octobre au 2 novembre prochain.

Ce spectacle racontera l'histoire de Poussière la sorcière. Elle aime transformer et récupérer les objets en leur donnant une deuxième vie, mais elle recevra un mauvais sort de Brin d'Acier le sorcier. Découvrez si elle arrivera à redevenir une sorcière.

Les parents doivent s'inscrire à la bibliothèque municipale par courriel jusqu'au 29 octobre à morinh@ville.contrecoeur.qc.ca. Le spectacle sera disponible du 19 octobre au 2 novembre sous la forme d'un lien qui sera envoyé de la part de la bibliothèque par courriel aux personnes inscrites. Ne manquez pas cette occasion de vous amuser en famille!

#### MAINTIEN DU PRÊT SANS CONTACT À LA BIBLIOTHÈQUE

Les locaux de la bibliothèque (5000, route Marie-Victorin) ne sont pas accessibles au public jusqu'au 28 octobre. Cependant, le service de prêt sans contact est disponible sur rendez-vous. Pour vous abonner, vous réabonner, obtenir votre identifiant ou autre renseignement, appelez à la bibliothèque au 450 587-5901, poste 241. Ne vous déplacez pas à la bibliothèque, si vous n'avez pas de rendez-vous.

#### PROCÉDURE POUR LE SERVICE DE PRÊT SANS CONTACT :

1. Consultez le catalogue en ligne de la bibliothèque à [www.ville.contrecoeur.qc.ca](http://www.ville.contrecoeur.qc.ca)

2. Faites votre sélection parmi les documents ayant le statut « disponible » et transmettez votre liste par courriel à [dussaultm@ville.contrecoeur.qc.ca](mailto:dussaultm@ville.contrecoeur.qc.ca) ou par téléphone au 450 587-5901, poste 241.

Une façon simple de procéder est d'enregistrer votre panier en format PDF et de le joindre à votre courriel.

Vous pouvez également réserver un document déjà prêt à partir de votre dossier en ligne ou par téléphone. Nous vous contacterons lorsqu'il sera disponible pour vous.

3. Lorsque vos documents seront prêts, nous prendrons rendez-vous avec vous pour la cueillette à la bibliothèque ou pour une livraison à domicile si vous êtes une personne de 70 ans et plus ou une personne à risque.

La collection numérique est en tout temps accessible à partir du catalogue en ligne au ville.contrecoeur.qc.ca.

#### ANNULATION DES ACTIVITÉS SPORTIVES ET DES COURS SOCIOCULTURELS

Toutes les activités dans les gymnases, au Centre sportif régional de Contrecoeur et au Centre multifonctionnel sont désormais ANNULÉES, et ce, jusqu'à nouvel ordre. Les gens inscrits aux cours socioculturels et à des activités municipales ont été avisés par le Service loisir et culture. Ils seront remboursés au cours des prochaines semaines. Les activités des organismes qui avaient été maintenues au Centre multifonctionnel sont également annulées.

#### FERMETURE DU STATIONNEMENT DERRIÈRE LA MAIRIE

Des travaux ont débuté le 19 octobre derrière la mairie de Contrecoeur (5000, route Marie-Victorin). Une vingtaine de places de stationnement seront inaccessibles pendant les travaux qui devraient durer environ un mois. Les citoyens sont invités à utiliser les places restantes dans le stationnement (en diagonale), celles disponibles sur la rue Ducharme ou derrière l'église Sainte-Trinité. Les stationnements pour les véhicules avec remorque ainsi que la descente de bateaux demeurent accessibles. Pour en savoir plus sur les travaux en cours sur notre territoire, consultez la section Info-travaux de notre site Internet au ville.contrecoeur.qc.ca.

#### PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES

La date limite du 6<sup>e</sup> versement du compte de taxes pour les contribuables de Contrecoeur est le lundi 26 octobre 2020. Les citoyens peuvent payer par Internet, en argent comptant au comptoir des taxes de la mairie (5000, route Marie-Victorin) ou par chèque, libellé à l'ordre de la Ville de Contrecoeur. Le paiement par chèque doit être fait par courrier postal (5000, route Marie-Victorin, Contrecoeur J0L 1C0). Le coupon de paiement original doit accompagner le chèque.

Si votre institution financière offre le service de paiement par Internet, vous n'avez qu'à saisir le numéro de matricule situé dans le haut à droite de votre avis d'évaluation. Pour tous les détails, consultez notre site Internet au ville.contrecoeur.qc.ca.

# Abeilles au travail dans le parc de la Commune à Varennes

Le conseil municipal est heureux d'annoncer qu'un rucher vient d'être aménagé dans le parc de la Commune en bordure du fleuve, le long du sentier près de la Frayère Saint-Charles. Les passants pourront dorénavant apercevoir deux ruches d'abeilles qui donnent le coup d'envoi à un projet novateur d'apiculture urbaine à Varennes. Ce rucher a été installé par l'entreprise Alvéole dont la mission est de produire du miel local et d'améliorer la pollinisation tout en permettant aux gens d'aller à la rencontre de leur environnement. Celle-ci s'occupera du maintien des colonies et récoltera le miel produit par les abeilles dans le but de le redonner à la

communauté. Un volet éducatif sera également développé en vue d'initier les plus jeunes au rôle de l'abeille et la pollinisation des végétaux. « Les ruches ont été installées dans une section du parc de la Commune dont la vocation est un pré fleuri pour pollinisateurs comme les abeilles et les monarques. Les gens qui fréquentent le parc peuvent maintenant emprunter les nouveaux sentiers naturels que nous avons aménagés », affirme le maire Martin Dampousse. Au cours des prochains mois, les citoyens et les écoles de Varennes seront invités à participer à des ateliers gratuits et interactifs à la découverte du monde des abeilles.



## Semaine québécoise des rencontres interculturelles Exposition « Marguerite-D'Youville en commun »

Pour souligner la Semaine québécoise des rencontres interculturelles qui se déroule du 19 au 25 octobre, le bureau du député fédéral Xavier Barsalou-Duval présente une exposition virtuelle consacrée aux cultures et environnements variés de quatre continents : l'Afrique, l'Amérique, l'Asie et l'Europe. L'exposition présente non seulement les statistiques de l'immigration à la MRC de Marguerite-D'Youville, mais offre aussi un aperçu des cultures, des tendances et des développements actuels dans chacun des continents. Cette exposition met en lumière des paysages, l'art culinaire et vestimentaire et des objets tels que la culotte bavaroise de l'Allemagne, le kimono du Japon, le dashiki de l'Afrique, les qipaos et les costumes traditionnels Mao de la Chine. « Je crois que c'est un atout de connaître la culture des gens qui arrivent ici, car cela permet de faciliter le



dialogue avec eux ainsi que leur intégration pleine et entière à la société québécoise. Je félicite l'organisme Intégrations Compétences qui a mis en place cette exposition fort instructive et selon moi essentielle », souligne le député Xavier Barsalou-Duval. À travers cette exposition, on découvre aussi des sons et des images : le repas gastronomique français inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2010, une visite de la Côte d'Ivoire, une ville animée de l'Afrique

de l'Ouest, des visites guidées du Mexique ainsi que la cuisine colombienne et une extraordinaire piste de danse des pays de l'Europe de l'Est. Cette exposition se veut un rassemblement de pays pour présenter leurs us et coutumes et partager avec fierté des informations sur certaines villes et leurs traditions. Cette exposition est le fruit d'une collaboration avec Intégration Compétences, un organisme d'insertion socioprofessionnelle pour les jeunes et les personnes

immigrantes. Alors que les immigrants représentent actuellement plus de 3,8% des habitants de la MRC de Marguerite-D'Youville, cette exposition vise à promouvoir un message d'acceptation et de convivialité dans le contexte de la diversité culturelle. Le message de paix, d'amour et d'inclusion est plus important que jamais. Pour visionner l'exposition, rendez-vous sur le site du député Xavier Barsalou-Duval au moyen de ce lien : <https://www.xavierbarsalouduval.quebec/semaine-quebecoise-des-rencontresinterculturelles>  
Site du député : [xavierbarsalouduval.quebec](http://xavierbarsalouduval.quebec)

### À propos de l'immigration à la MRC de Marguerite-D'Youville

Entre 2001 et 2016, la région a accueilli 1350 nouvelles personnes immigrantes. Cela a porté la population immigrante dans la MRC à 2815 personnes, soit 3,8% de la population totale.

Pour **Anh Ly** et **Theo**,  
qui cherchent  
un nouveau resto

**TROUVÉ**  
à **BROSSARD**



Près de **1 500** commerces  
brossardois à découvrir!

[brossard.ca/trouvé](http://brossard.ca/trouvé)

 **brossard**

Heure de tombée : mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement :



À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

Depuis le 3 avril, la centrale des annonces classées est ouverte de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL  
**guide de ma Ville.com**



Annuaire imprimé ou en ligne  
guidedemaville@videotron.ca

42060



SAINTE-JULIE

## Avis public

Pour consulter les avis publics de la Ville de Sainte-Julie ci-dessous mentionnés, nous vous invitons à consulter le site Internet de la Ville au [https://ville.sainte-julie.qc.ca/fr/393/avis\\_publics](https://ville.sainte-julie.qc.ca/fr/393/avis_publics).

### Consultation écrite :

Règlement 1108-17 modifiant le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 1108* à des fins de concordance au Règlement 1101 modifiant divers articles du règlement de zonage et afin d'agrandir la section 15 « Zones de transition du Vieux-Village ».

### Demande de participation à un référendum :

Règlement 1101-101 modifiant le *Règlement de zonage 1101* afin d'y apporter certaines corrections, modifications, ajouts ou précisions d'ordre général, technique ou administratif en vue d'une meilleure compréhension et application dudit règlement (omnibus);

Règlement 1101-104 modifiant le *Règlement de zonage 1101* afin d'agrandir la zone C-208 à même la zone H-212 et d'ajouter, à la grille des usages et des normes de la zone C-208, la classe d'usage H5 multifamiliale ainsi que les normes afférentes à cette classe d'usage et d'ajouter des dispositions relatives aux murs décoratifs.

### Dérogation mineure :

777, montée Sainte-Julie

Donné à Sainte-Julie, ce 20 octobre 2020.

Nathalie Deschesnes, avocate  
Greffière

42045



SAINTE-JULIE

## Avis public

### RECHERCHE POUR LOCATION LOCAL ENTREPÔT LOCATION D'UN LOCAL ENTREPÔT SITUÉ SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAINTE-JULIE PROJET SA-20-20

La Ville de Sainte-Julie est à la recherche d'un local entrepôt à louer permettant de stationner un camion de la Ville ainsi que divers autres biens. Les critères recherchés sont les suivants :

- Le local doit être situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Julie.
- Superficie d'environ 2 500 pieds carrés. Doit avoir au moins une porte de garage d'une hauteur minimum de 14 pieds, d'une largeur minimum de 13 pieds et permettre le stationnement d'un camion nécessitant une longueur de 40 pieds.
- Le local doit inclure le déneigement, l'électricité et le chauffage (minimum 10° C).
- La période de location prévue est d'environ un an et ce à compter de la mi-novembre 2020. Un préavis de deux mois doit être suffisant pour terminer la location.

Toutes les questions relatives à cette recherche peuvent être soumises à Mme Julie Lavoie, chef de section - approvisionnement du Service des finances, à l'adresse : [jlavoie@ville.sainte-julie.qc.ca](mailto:jlavoie@ville.sainte-julie.qc.ca) ou au (450)922-7115 poste 7176.

Si vous êtes en mesure d'offrir ce type de service, veuillez transmettre les détails de votre emplacement répondant à ces critères à l'attention de Mme Julie Lavoie, chef de section - approvisionnement du Service des finances, uniquement par écrit à l'adresse : [jlavoie@ville.sainte-julie.qc.ca](mailto:jlavoie@ville.sainte-julie.qc.ca) et ce, au plus tard le mercredi 28 octobre 2020.

DONNÉ À SAINTE-JULIE, ce 20 octobre 2020.

Julie Lavoie

Chef de section - approvisionnement

Consultez nos deux éditions en ligne : [www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)

**La Relève**  
Journal hebdomadaire indépendant  
membre de **hebdos QUÉBEC**

42042 M

ÉDITEUR/DIRECTEUR  
Charles Desmarreau  
ADJOINTE ADMINISTRATIVE  
Chantal Lachapelle  
RÉDACTION/PHOTOS  
Daniel Bastin  
Daniel Hart  
Diane Lapointe  
François Laramée  
Steve Martin  
TEXTES ET COMMUNIQUÉS  
Johanne St-Martin

450 641-4844  
528, rue Saint-Charles, Boucherville

publi soc  
Montérégie

PUBLICITÉ  
Linda Bourdua  
Chantal Lachapelle  
Manon Lejour  
Brigitte O'Connor  
INFOGRAPHIE  
Karine Gagnon (chef d'atelier)  
Marianne Tomé (graphiste senior)  
Alain Trottier (responsable Web)  
Daniel Charbonneau (réseau sociaux)

DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS  
Publi-sac Montérégie  
450 926-1256  
DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1679 COPIES  
Manon Lejour  
IMPRESSION / ÉDITION DE MRC M. D'Y.  
 Tirage certifié - 31 100 copies  
Transmag, Anjou

ABONNEMENT ANNUEL  
195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.  
DÉPÔT LÉGAL  
Bibliothèque nationale du Québec,  
3<sup>e</sup> trimestre Courrier de 2<sup>e</sup> classe  
enregistrement 7727

Initiative de journalisme local  
Financé par le gouvernement du Canada

RESEAU  
SELECT  
Maison de représentation nationale  
Canada

PEFC  
Certifié PEFC  
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détiens tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS de foyer à vendre, entreposé à l'intérieur, 514-945-6500

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

205 Logements / appartements à louer  
5-1/2, sous-sol de bungalow, Ste-Julie, 975\$/mois tout inclus. 450-922-8016

270 Bureaux / locaux à louer  
BOUCHERVILLE: Local industriel, 12,500 pi.ca. sur 2 étages, bureau et entrepôt, porte de garage au sol, occupation immédiate 514-718-6753

280 Entrepôts à louer  
À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

ENTREPÔT commercial 4,800 pi.ca., Contrecoeur. Libre. 514-983-3013, 450-587-5517

305 Ameublement  
MAGNIFIQUE table de salle à manger en bois de qualité (pointes de diamants) 4'X2', 2 rallonges, 4 chaises. Impeccable, aucun dommage. 400 \$ négociable. 450-449-2151

310 Divers à vendre  
ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détiens tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

365 Poêle / fournaise / bois de foyer  
BOIS de foyer à vendre, entreposé à l'intérieur, 514-945-6500

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS de foyer à vendre, entreposé à l'intérieur, 514-945-6500

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

410 Coiffure/beauté/esthétique  
SERVICE de coiffeuse à domicile, Boucherville et environs, Yolande, 450-641-0393

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques  
BIEN-ÊTRE: Massothérapie relaxation ou thérapeutique. Regus, certificats ca-deux. 514-867-2201; Milla

LA massothérapie, l'essence qui donne du sens à l'existence. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

474 Terrassement/paysagiste  
TAILLAGE/ arbres/ arbustes. Expert. Prix fin saison. 514-970-8961

605 Emplois divers  
A. Rénovation Gagné est à la recherche de compagnons, apprentis, 1ère, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> année, manœuvre pour de la rénovation en maçonnerie. Travail Rive-sud et Montréal. Garanti, 150 h. Clermont, 514-233-5204

424 Astrologie/occultisme  
Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179

436 Informatique  
INFORMATIQUE télé assistance/ dépannage/ réparation. SUIVIDOC.COM rabais 60 ans +. 514-704-4626

484 Services divers  
SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

485 Agence de rencontre avec permis  
CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

424 Astrologie/occultisme  
Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179

436 Informatique  
INFORMATIQUE télé assistance/ dépannage/ réparation. SUIVIDOC.COM rabais 60 ans +. 514-704-4626

485 Agence de rencontre avec permis  
CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

635 Coiffure/beauté/esthétique  
BOUCHERVILLE salon de coiffure rénové (hommes/femmes), chaise à louer 420\$/mois, libre immédiatement, 450-655-3767

440 Déménagement / Transport / Entreposage  
TRANSPORT, livraison, service déménagement. Assurances. Employés disponibles. Bas prix! 514-969-3636

442 Constructions / Rénovations / Réparations  
TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

555 Argent à prêter  
FINANCEMENT, HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 [www.automobilebrisson.com](http://www.automobilebrisson.com)

705 Formations diverses  
ANGLAIS étudiants, adulte, virtuel ou sur place. Professeure d'expérience. 514-576-3591

452 Planchers / Pose et sablage  
SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersduclous.com](http://planchersduclous.com) R.B.Q.: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste  
AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. Appelez au 514-791-0539

585 Services financiers divers  
SOLUTIONS à l'endettement. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

845 Prières/remerciements  
REMERCIEMENTS  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. C.H.



# PRENEZ SOIN DE VOS POULES PONDEUSES À L'APPROCHE DE L'HIVER!

**Steve Martin** | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Depuis le début de la pandémie, des familles de la région ont aménagé un espace sur leur propriété pour des volailles urbaines. Mais attention, si vous faites partie de ces amateurs d'omelette qui aiment toujours avoir un coco frais à portée de main, l'approche de l'hiver vient avec son lot de responsabilités.

L'agriculture urbaine, ainsi que le retour des poules en ville, se fait graduellement depuis quelques années, mais s'est accentuée depuis le début de la pandémie. Plusieurs villes et municipalités ont modifié leurs réglementations ou ont réalisé des projets pilotes depuis mars dernier afin de permettre la possession de poules pondueuses en zone urbaine.

Avant de vous précipiter chez l'éleveur le plus près, il est cependant bon de se souvenir que les poules pondueuses demandent un engagement ainsi qu'un investissement de temps et d'argent pendant plusieurs années, et ce, été comme hiver.

Rappelons que la poule pondueuse a une espérance de vie de 8 à 10 ans. Elle commence sa

ponte régulière vers l'âge de 19 semaines, mais sa production d'œufs décline à partir de l'âge de 18 mois, soit 1,5 an.

« Les poules pondueuses sont des animaux intelligents, sensibles, sociables et nerveux, nous explique Suzie Prince, directrice générale de la Régie intermunicipale des Services animaliers de la Vallée-du-Richelieu. Il est donc important d'être calme en leur présence et d'éviter de changer constamment leur habitat et leurs habitudes. Elles ont besoin de la compagnie de leur semblable pour se sentir en sécurité et pondre. Garder une seule poule n'est donc pas conseillé, car l'animal est sociable. »

## En période automnale et hivernale

Les poules muent par ailleurs une fois par année, généralement à l'automne. Leur ponte diminue durant cette période. « En prévision de la période hivernale, il faut aménager le poulailler et les installations pour assurer suffisamment de chaleur et de luminosité aux poules, ajoute M<sup>me</sup> Prince. Et il faut s'assurer qu'elles ont accès à de l'eau courante tout en évitant le froid et un taux d'humidité dans le poulailler pour ne pas occasionner des engelures. »

Il est donc important que la ventilation soit suffisante pour que le taux d'humidité soit maintenu entre 50 et 70 % et l'évacuation des gaz nocifs dont l'ammoniac. Le poulailler doit en outre être isolé et muni d'une source de chaleur afin de maintenir la température au-delà des 10 degrés Celsius. La pose d'une lampe chauffante spécifiquement conçue pour les poulaillers urbains est de mise en prenant toutes les précautions requises pour assurer la sécurité des installations. De plus, il faut ajouter de la litière afin qu'il puisse y en avoir environ 15 cm d'épaisseur.

Durant l'hiver, les poules peuvent cesser complètement la ponte ou la diminuer substantiellement faute de bénéficier d'une bonne luminosité. Fait à noter, les poules mangent davantage l'hiver afin de combattre le froid et certaines races peuvent résister à la rigueur de la saison et continuer d'avoir accès à l'extérieur et aux enclos.

## Des alternatives à l'abandon

Si, pour une raison ou une autre, un gardien choisit de se départir d'une ou de plusieurs poules, trois choix lui sont offerts: faire don de ses poules à un autre gardien dûment autorisé par la Ville ou Municipalité; les remettre à un médecin vétérinaire



ou un abattoir agréé; les donner à la Régie intermunicipale des Services animaliers de la Vallée-du-Richelieu.

Le gardien de poules ne peut se départir d'elles en les abattant sur son terrain ou en les laissant en liberté dans les rues ou places publiques.

« Les carcasses d'animaux morts doivent par ailleurs être éliminées sans délai par incinération, ajoute Suzie Prince. Si les poules étaient malades, il faut absolument éviter d'utiliser la litière ou le fumier, même composté, et s'en départir par le biais de mesures sécuritaires. Les risques sanitaires sont importants. »

## 10 000 \$ POUR LA FONDATION VÉRO ET LOUIS

Les Restaurants McDonald's famille Bernard, de Boucherville, Varennes et Saint-Amable, ont remis le 30 septembre dernier 10 000 \$ sous forme de donation à la Fondation Véro et Louis.

Malgré le fait que le Grand McDon n'ait pas eu lieu cette année, la famille Bernard a tout de même décidé d'honorer sa donation annuelle à la Fondation qui a pour mission de créer des milieux de vie adaptés aux



besoins des adultes de 21 ans et plus vivant avec le trouble du spectre de l'autisme.



Louise  
Gosselin  
Richard  
1939-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 6 octobre 2020 est décédée à l'âge de 80 ans Mme Louise Gosselin épouse de Jean-Paul Richard, fille de feu Lucien Gosselin et de feu Julia Laflamme demeurant à Verchères. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Chantal (Jacob Busic), son petit-fils Anthony Bissonnette ainsi que Julien Busic, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gosselin : Feu Germain (Denyse Caron), Lauréanne, Denise (Roland LaBarre), Jean-Marc (Diane Lafontaine), Pierre (Hélène Doyon), Alice (Jean-Pierre LaBarre), Thérèse (Feu René Rheault), Marie-Reine (Jean-Pierre Dupont), Jacques (Carole Beaugard), Normand (Myriam Cloutier), sa filleule Julie Bernier, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Richard, plusieurs neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

Compte tenu du contexte actuel et de la limitation des visites à 25 personnes, la famille et les ami(e)s proches se rencontreront en toute intimité à la résidence funéraire Riopel inc.

4 rue St-André à Verchères, le samedi 24 octobre à compter de 14 heures, suivra une prière à 16h30. Les funérailles seront célébrées à l'église St-François-Xavier dès que la santé publique nous permettra un plus grand nombre de personnes admises. D'autres détails vous parviendront à une date ultérieure. Direction funéraire S. Jacques et fils inc. Verchères. 450-583-3511.

La famille désire remercier tout le personnel du 2<sup>e</sup> étage ainsi que celui des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy et un merci tout particulier à son amie Diane Parent pour les très bons soins prodigués à Louise. Également un remerciement à toute l'équipe de la fabrique St-François-Xavier, les curés, les marguilliers ainsi que la secrétaire Sylvie Moreau.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la société canadienne du cancer pour honorer sa mémoire.

**metro**  
PLUS

**Famille Riendeau**

Pour notre marché d'alimentation  
de Sainte-Julie  
Postes temps plein ou partiel

**ASSISTANT  
GÉRANT DES FRUITS**

**RESPONSABLE  
AUX CAISSES  
DE SOIR**

**GÉRANT DES PRODUITS  
SPÉCIALISÉS**

**GÉRANT  
DE LA BIÈRE**

**EMBALEUR  
DE VIANDE**

**CUISINIER**

Horaire flexible  
Formation disponible sur place  
Salaire et avantages sociaux compétitifs  
Faire parvenir votre curriculum vitae:  
a/s Monsieur Philippe D'Avignon  
Courriel: ma000348opr@metro.ca  
Télécopieur: 450 922-7467 | Téléphone: 450 922-2035

Les *professionnels*

**SERGE HAMEL D.D.**

Denturologiste  
Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires  
amovibles

450-655-3516

655, Marie-Victorin,  
Boucherville, J4B 1X6

Du lundi au jeudi



**Champag Inc.**  
VERCHÈRES QUÉBEC

**OFFRE  
D'EMPLOI**

**RECHERCHONS  
AIDE MÉCANICIEN INDUSTRIEL**

Champignonnière située à Verchères

est à la recherche d'un  
AIDE mécanicien industriel.

Emploi à temps plein,  
salaire négociable,  
avantages sociaux  
après 6 mois d'emploi.

Faites-nous parvenir votre curriculum  
vitae par courriel : jpoirier@champag.

ca ou par fax :

**450 583-3344**

Ou directement au 1156, Marie-Victorin,  
Verchères (Québec) JOL 2R0

**À VENDRE  
2 PNEUS HIVER  
PIRELLI  
225/40 R19**

Usure 7/32e

**Prix : 150 \$/la paire  
514 926-2354**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q. art. 795)

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Monsieur Alvin Caron, survenu le 21-04-2020, en son vivant domicilié au 265 Boulevard Seigneurial ouest, Saint-Bruno de Montarville, province de Québec, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur, le 6 octobre 2020 conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés seulement, à l'étude de Me Adam Palardy, notaire, 351 Blain, Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 3B4. Donné ce 14 octobre 2020 Adam Palardy, notaire,

La solution aux problèmes d'infiltration d'eau et d'humidité

**FINAL FISSURE**  
R.S.Q. 8317-8715-43

- Réparation de fissures de solage
- Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
- Inspection de drain français par caméra
- Drain Français :
  - Réparation - Nettoyage
  - Installation
- Enlèvement de pyrite
- Ocre ferreuse
- Installation de margelles

Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Supréma Inc.  
**Denis Bélanger prop. 450.641.9667**

# Le CEFIR entreprend une étude sur l'incidence des discours conspirationnistes auprès des cégépiens

| Daniel Hart |

Le Centre de recherche et de formation sur les intégrismes religieux, les idéologies politiques et la radicalisation (CEFIR) du cégep Édouard-Montpetit vient d'entreprendre une étude pour mieux connaître l'incidence des discours conspirationnistes sur les cégépiens en temps de COVID-19. Ce projet exploratoire fait suite à une recherche réalisée le printemps dernier à l'Université de Sherbrooke dont les résultats préliminaires ont démontré que ces discours affectaient surtout les jeunes gens. « Les jeunes sont influencés par des espèces de "gourous" présents en ligne sur les réseaux sociaux », affirme Martin Geoffroy, professeur de sociologie au cégep Édouard-Montpetit et directeur du CEFIR.

L'organisme prévoit faire une veille et analyser le contenu des diverses communications produites par les influenceurs sur les réseaux sociaux jusqu'au printemps 2021. « Nous allons regarder comment ils persuadent les gens et étudier leurs discours qui sont variés », signale au passage M. Geoffroy. Les résultats de la recherche conduiront à la publication

d'un rapport de recherche en juin 2021. Le document contiendra des recommandations qui pourront mener à d'autres travaux plus poussés dans cette même veine. À échéance, le CEFIR

souhaite implanter un programme d'éducation scientifique dans les cégeps et au bénéfice de la population en général. Dans une approche éducative, ce programme aiderait les gens à

mieux discerner les distinctions entre des écrits scientifiques et des opinions comme celles que peuvent énoncer les influenceurs conspirationnistes.

« Les processus de radicalisation auxquels peut mener la croyance dans des théories de la conspiration ont fait l'objet d'études de plus en plus nombreuses et détaillées à l'échelle du monde occidental, mais encore très peu de projets ont abordé la réalité québécoise de façon spécifique, encore moins dans le contexte d'une pandémie comme celle de la COVID-19, explique le professeur Geoffroy. Ce projet permettra de combler cette lacune par une étude qui prendra en compte les réalités du paysage des médias alternatifs québécois. »

Le Centre d'expertise souhaite entamer la formation d'acteurs et de décideurs quant aux démarches à privilégier pour prévenir l'adhésion aux idées complotistes dans le contexte de la pandémie de la COVID-19. L'organisme a entrepris des pourparlers avec le ministère de la Sécurité publique afin qu'il y ait une suite à son étude en cours. Ce ministère a accordé une subvention de 40 000 \$ pour que cette analyse soit réalisée.



Martin Geoffroy, professeur de sociologie au cégep Édouard-Montpetit et directeur du CEFIR, dirige la recherche sur les discours conspirationnistes.



## Sainte-Julie propose à ses citoyens des activités pour souligner l'Halloween



La Ville de Sainte-Julie proposera à ses citoyens des activités ludiques pour souligner l'Halloween différemment cette année, tout en respectant les consignes sanitaires. « Halloween sera différente, comme la plupart des grandes fêtes en 2020. Par contre, la pandémie ne nous empêchera pas de souligner cette fête, pour le bonheur des petits, mais aussi des grands. Même si le traditionnel porte-à-porte peut avoir lieu tout en étant modifié afin de respecter les règles sanitaires, nous souhaitons offrir des solutions alternatives qui permettront à tous de fêter de façon sécuritaire », a commenté la mairesse Suzanne Roy. Le gouvernement du Québec a donné l'autorisation aux enfants de faire du porte-à-porte pour amasser des bonbons, mais sous certaines conditions. Ils doivent le faire avec les gens de leur résidence seulement, le circuit de collecte de bonbons devra se limiter au quartier entourant le domicile des participants et les personnes qui donnent des bonbons doivent garder une distance de deux mètres avec les enfants déguisés. Il est

donc interdit d'entrer dans les maisons, de passer l'Halloween avec des amis ou d'organiser des fêtes déguisées dans les résidences. Il est également suggéré de laisser les bonbons à l'extérieur des résidences, dans des sacs individuels. Évidemment, les personnes qui ressentent des symptômes de la COVID-19 doivent rester à la maison et le lavage des mains fréquent est requis.

### Traverse de l'épouvante

Ce parcours à faire en automobile regroupera différents tableaux animés sous le thème de l'Halloween. Des bénévoles déguisés, des animateurs et des professionnels bonifieront le trajet, dont l'entrée sera derrière l'école secondaire par le boulevard N.-P.-Lapierre. D'une durée d'environ 5 minutes, les occupants des véhicules, qui devront tous être de la même bulle familiale, pourront se divertir en regardant les animations par les fenêtres. Ils recevront également un sac de bonbons à la fin du trajet, remis de façon sécuritaire. L'activité gratuite se déroulera de 16 h 30 à 21 h et les inscriptions seront obligatoires, pour des

raisons de sécurité et de gestion de l'attente, sur le site de la Ville de Sainte-Julie à compter du 20 octobre. Une inscription par automobile est requise. Les citoyens qui souhaitent se déguiser et participer à l'activité comme bénévole sont invités à contacter le Service des loisirs à l'adresse loisirs@ville.sainte-julie.qc.ca ou au 450 922-7122. Les personnes qui souhaitent prêter des décorations d'Halloween non utilisées pour bonifier la traverse de l'épouvante peuvent aussi le faire en communiquant avec le Service des loisirs.

### Concours de décoration de maisons

Les citoyens sont invités à envoyer la photo et l'adresse de la maison la mieux décorée par courriel à l'adresse loisirs@ville.sainte-julie.qc.ca ou sur la page Facebook de la Ville de Sainte-Julie d'ici le 27 octobre à 23 h 59. Un jury composé d'employés et d'élus municipaux ainsi que de citoyens choisira la maison gagnante. Celle-ci remportera une photo de famille prise le 31 octobre en après-midi devant ses décorations ainsi qu'un bon d'achat à dépenser dans un commerce du

territoire. Toutes les photos soumises seront également publiées sur la page Facebook de la Ville.

### Immortalise le décor #halloweensaintejulie

Encore cette année, l'équipe d'horticulture de la Ville s'est dépassée pour faire des décorations thématiques aux entrées de ville et devant l'hôtel de ville. Les citoyens sont donc invités à se prendre en photo devant les décors municipaux situés aux quatre coins de la ville et à publier leur photo sur les médias sociaux avec le #halloweensaintejulie. De plus, l'hôtel de ville et la bibliothèque seront illuminés aux couleurs de l'Halloween. « Depuis le début de la pandémie, les activités de loisirs doivent se réinventer pour continuer à divertir nos citoyens. Les activités proposées cette année dans le cadre de l'Halloween cadrent parfaitement avec cette pensée et permettront à toutes les Julievilloises et tous les Julievillois de souligner cette fête bien spéciale », ont conclu les conseillers municipaux membres de la Commission des loisirs, Isabelle Poulet, Amélie Poirier et Claude Dalpé.

## LE MERCREDI 28 OCTOBRE 2020 DE 12 H À 16 H SALON DE L'EMPLOI VIRTUEL CLAVARDEZ AVEC PLUSIEURS EMPLOYEURS DE VOTRE RÉGION

11 ENTREPRISES | INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE!

GRATUIT

- B.Paquette • Batteries Expert
- Les Meubles Saint-Damase
- Raoul Chagnon (1986) inc.
- AQUATECH société de gestion de l'eau inc.
- Académie Seigneuriale

- MAC métal architectural
- Distribution Rouso International Ltée
- Camions Excellence Peterbilt
- Trilogie Média et Trilogie Média Production
- Generation eCom

LES  
CLES  
DE  
L'EMPLOI  
VIRTUEL

MRC de La Vallée-du-Richelieu  
MRC de Marguerite-D'Youville  
MRC de Rouville

Avec la participation financière de :



lesclesdelemploi.com

PLUSIEURS POSTES OFFERTS

| Daniel Bastin |

## 503 000\$ pour les hôpitaux lors du Défi des générations contre la Covid-19

Le samedi 3 octobre dernier, le Défi des générations contre la Covid-19 s'est terminé par un événement virtuel animé par Julie Snyder et c'était l'occasion de souligner la mobilisation de toute une communauté face aux besoins grandissants des hôpitaux en Montérégie. Cet été, alors que la deuxième vague n'était encore qu'un scénario et que la région se déconfinait progressivement, quatre fondations hospitalières se sont unies dans un élan de solidarité sans précédent pour présenter le Défi des générations contre la Covid. Plus de 500 participants de la Montérégie ont répondu à l'invitation de Josée Lavigne, porte-parole de l'événement. Ils se sont dépassés en relevant le défi de leur choix, et en collectant des dons dans leur entourage. Lors de l'événement virtuel du 3 octobre, Julie Snyder a lancé un appel à tous afin de soutenir la santé mentale des jeunes, grandement fragilisée par la pandémie. Les fondations Hôpital Pierre-Boucher, Hôpital



Charles-LeMoine, Anna-Laberge et Hôtel-Dieu de Sorel tiennent à remercier chaleureusement tous les participants, les partenaires et les donateurs qui ont contribué au succès de cette édition spéciale du Défi des générations contre la Covid.

## En Montérégie, 28 organismes recevront collectivement plus de 213 000\$

Lowe's Canada est fière d'annoncer qu'un total de plus de 2,1 millions de dollars sera remis à quelque 235 organismes sans but lucratif et écoles publiques au pays qui, par leur action, agissent comme de véritables héros au sein de leur communauté. En Montérégie, 28 organismes recevront collectivement plus de 213 000\$. Pour la toute première fois cette année, 47 magasins affiliés à l'enseigne RONA et cinq centres de distribution du réseau se sont joints aux magasins corporatifs Lowe's, RONA et Réno-Dépôt dans le cadre de cette campagne. Durant tout le mois de septembre, ce sont donc 289 emplacements du réseau Lowe's Canada qui se sont mobilisés pour amasser des



fonds afin d'appuyer la mission ou un projet particulier de l'organisme partenaire qu'ils ont choisi. Comme par le passé, les sommes ainsi recueillies ont été bonifiées de 50% par Lowe's Canada, jusqu'à concurrence de 2 000\$ par magasin ou centre de distribution. Exceptionnellement cette année, afin de reconnaître les besoins accrus des organismes héros, qui ont dû faire face à de nouveaux défis et s'adapter à une nouvelle réalité, Lowe's Canada a également offert un montant supplémentaire de 800 000\$ qui a été réparti proportionnellement aux sommes amassées par les différents emplacements participants.

## La grippe peut vous fragiliser: faites-vous vacciner si vous êtes aux prises avec une maladie chronique

La grippe peut avoir des conséquences graves chez les personnes très âgées ou chez les gens atteints d'une maladie qui les rend plus à risque de complications. Faites-vous vacciner si vous faites partie des clientèles vulnérables pour qui la vaccination est recommandée et offerte gratuitement, soit les enfants de 6 mois à 17 ans atteints de certaines maladies chroniques; les femmes enceintes aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> trimestres de leur grossesse; les adultes diabétiques ou atteints d'une maladie chronique affectant le cœur, les reins, les poumons ou le système immunitaire (incluant les

femmes enceintes, quel que soit le stade de leur grossesse); les personnes âgées de 75 ans et plus. Afin de diminuer les risques de contamination, la vaccination est aussi offerte gratuitement aux gens qui habitent sous le même toit qu'un bambin âgé de moins de 6 mois et d'une personne âgée ou atteinte d'une maladie chronique ainsi qu'aux enfants de 6 à 23 mois en bonne santé et aux personnes âgées de 60 à 74 ans en bonne santé. La vaccination est offerte gratuitement en pharmacie et en clinique privée pour les personnes de ces groupes d'âge souhaitant être vaccinées.

## Hausse de l'emploi et recul du taux de chômage en septembre

L'emploi au Québec augmente de 76 700 (+ 1,8%) en septembre par rapport à août 2020. Le taux de chômage diminue de 1,3 point de pourcentage en septembre pour se fixer à 7,4%. C'est ce qui ressort des données sur l'emploi et la population active issues des résultats de l'Enquête sur la population active de Statistique Canada. L'emploi a progressé de 706 900 au cours des cinq derniers mois, ce qui équivaut à plus de 85% des 820 500 emplois perdus entre février et avril 2020. En septembre, tant l'emploi à temps plein (+ 45 300) que celui à temps partiel (+ 31 400) sont en hausse. L'emploi augmente dans le secteur privé (+ 46 800) et dans le secteur public (+ 45 000) et recule chez les travailleurs indépendants (- 15 100). Le taux d'activité augmente

de 0,2 point et s'établit à 64,7%, soit au même niveau qu'en février 2020. Le taux d'emploi s'accroît de 1,0 point pour se fixer à 59,9%. Au Canada, en septembre, l'emploi s'accroît de 378 200 (+ 2,1%). Le taux de chômage baisse de 1,2 point et se fixe à 9,0%. L'Ontario (+ 167 600), le Québec, la Colombie-Britannique (+ 54 800) et l'Alberta (+ 38 200) enregistrent les plus fortes hausses de l'emploi. Au cours des neuf premiers mois de 2020, comparativement à la même période de l'année précédente, l'emploi au Québec a fléchi de 238 300. Au cours de cette période, l'emploi à temps plein a diminué de 123 300 et celui à temps partiel de 115 000. Depuis le début de l'année 2020, le taux de chômage au Québec s'établit en moyenne à 9,3% (au Canada : 9,7%).

**RE/MAX SIGNATURE P.V.**  
Agence immobilière  
Franchisé indépendant et autorisé de RE/MAX Signature Inc.

**450 449-4411**  
Sans frais : 1 800 732-8103  
Fax: 450.449.9145  
pierre.verdon@remax-quebec.com

**Pierre Verdon**  
Courtier immobilier agréé

**Vendirect.ca**  
agence immobilière

**Jean-Pierre Lebrun**  
Courtier immobilier  
jplebrun@vendirect.ca

Cell.: (514) 214-4776 Depuis 1992

**Jacques-Olivier Thibeault**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**514.377.4613**  
ÉVALUATION GRATUITE

PLACE D'AFFAIRES  
100, boul. de Montarville, bur. 100,  
Boucherville (QC) J4B 5M4

**Proprio Direct**

**RE/MAX SIGNATURE**

**PIERRE PHILIBERT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**450-449-4411**

**Josée Hamel**  
COURTIER IMMOBILIER

La référence d'une transaction en toute confiance!

**Chambly**  
NOUVEAUTÉ 339 900\$

Jolie maison, pièces à aire ouverte 4 CAC. 2 SDB. Vaste terrain clôturé Grand champs derrière la cour et une piste cyclable Située dans un secteur familial recherché, à deux pas d'un parc et à prox. des transports et services. Idéal jeune famille!

**Verchères**  
NOUVEAUTÉ 269 900\$

Maison 4 côtés briques 3 chambres, salle de bains rénovée Fenestration récente, vaste sous-sol Toiture en tôle, Cour clôturée À prox des transports en commun

**Verchères**  
NOUVEAUTÉ 325 000\$

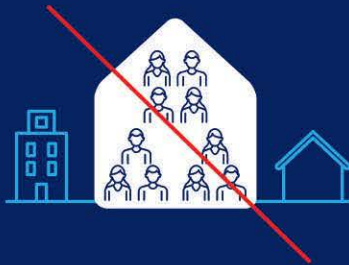
IMMEUBLE À REVENU  
Duplex rénové au goût du jour, pièces à aire ouverte, 2 X 4 1/2. Revenu annuel + ou - 16 000\$ Locataires stables Situé au cœur du village À prox. des transports et services

**Verchères**  
NOUVEAUTÉ 279 900\$

Charmante petite maison. Pièces à aire ouverte 2 chambres, véranda toute fenestrée Balcon fibre de verre avec vue sur le fleuve Salle de lavage au sous-sol plein hauteur Transport en commun devant la porte!  
**Centris # 24552291**

**RE/MAX SIGNATURE**  
B. 450 449 4411 • F. 450 449 9145  
130, boul. de Mortagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

**C. 514 710.0065**  
immobilierjoseehamel@gmail.com  
www.joseehamel.com



# Pourquoi éviter les rassemblements privés?

Éviter de se rencontrer  
entre amis ou en famille  
limite les contacts et freine  
la propagation du virus.

On doit réagir maintenant.



[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

Votre  
gouvernement

Québec